



**STANS!**



# **BOTSCHAFT** **FRÜHLING 2026** **Gemeindeversammlung**

**Mittwoch, 27. Mai, 19.30 Uhr, Mehrzweckhalle Turmatt**

# Liebe Stanserinnen und Stanser

An der Herbst-Gemeindeversammlung 2025 wurde erstmals eine Kinderbetreuung im Quadro Turmatt organisiert. Dem Gemeinderat ist es ein Anliegen, möglichst vielen Einwohnerinnen und Einwohnern die Teilnahme an den Versammlungen zu ermöglichen. Auch bei der bevorstehenden Frühlings-Gemeindeversammlung wird wiederum eine Kinderbetreuung angeboten.

## Wussten Sie, dass ...

- ... der Gemeinderat letztes Jahr 318 Geschäfte bei seinen Sitzungen besprochen hat?
- ... im Wohnhaus Mettenweg lediglich während 37 Tagen ein Pflegebett nicht belegt war?
- ... die Einbürgerungskommission Gesuche von 17 Personen behandelte?
- ... der Kehrichtverwertungsverband in Stans rund 1838 Tonnen Hauskehricht abgeführt hat?
- ... insgesamt 29 Leitungen der Wasserversorgung ganz oder teilweise ersetzt wurden?
- ... der Werkdienst 44 Arbeitsstunden aufgrund von Sachbeschädigung geleistet hat?
- ... insgesamt 78 Baubewilligungen erteilt wurden?
- ... die Feuerwehr 105 Ernstfall-Einsätze und 1577 Einsatzstunden geleistet hat?

Das alles und noch viele weitere spannende Informationen über die Arbeit aus der Verwaltung und der Politik finden Sie im Rechenschaftsbericht. Wenn diese Zahlen Ihr Interesse geweckt haben, können Sie den Rechenschaftsbericht 2025 auf [www.stans.ch](http://www.stans.ch) herunterladen.

Nebst dem Rechenschaftsbericht dürfen wir Ihnen an der Frühlings-Gemeindeversammlung die Jahresrechnung 2025 präsentieren, welche mit einem Gewinn abschliesst. Zudem stehen die Teilrevision der Gemeindeordnung sowie der Planungskredit für die Sanierung der Robert-Durrer-Strasse auf der Traktandenliste.

Wir freuen uns, wenn wir Sie zur diesjährigen Frühlings-Gemeindeversammlung begrüßen dürfen.

GEMEINDERAT STANS

Die Detail-Unterlagen zu den Geschäften liegen bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Titelbild: Jonas Riedle

# Traktanden

## **1.** Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes des Gemeinderates

## **2.** Wahl der Stimmenzählenden

## Seite 4 **3.** Vorlage der Jahresrechnung 2025

## Seite 44 **4.** Teilrevision Gemeindeordnung

## Seite 50 **5.** Planungskredit von brutto CHF 395'000 (inkl. MwSt.) für das integrale Infrastrukturprojekt Robert-Durrer-Strasse

Mit Apéro im Anschluss an die Versammlung.

Während der Gemeindeversammlung ist eine Kinderbetreuung organisiert.

Wir freuen uns, die stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner zur Gemeindeversammlung und zum Apéro einzuladen.

GEMEINDERAT STANS

Traktandum **3**

**Vorlage der Jahresrechnung 2025**

Die Rechnung der Wasserversorgung ist im Jahr 2025 erstmals in der Rechnung der Politischen Gemeinde integriert. Bis Ende 2024 wurde diese separat geführt. Der Vorjahresvergleich ist deshalb nur eingeschränkt möglich.

Die Jahresrechnung 2025 schliesst mit einem operativen Ergebnis (Gewinn) von CHF 2.4 Mio. ab. Im Budget war ein operativer Verlust von CHF 1.3 Mio. geplant. Da das operative Ergebnis deutlich positiv ausfällt, erfolgt in der Jahresrechnung 2025 – anders als budgetiert – keine Entnahme aus den finanzpolitischen Reserven.

| Zahlen in CHF                      | Budget        | Rechnung     | Differenz    |
|------------------------------------|---------------|--------------|--------------|
| Operatives Ergebnis                | -1'335'200.00 | 2'377'839.73 | 3'713'039.73 |
| Entnahme finanzpolitische Reserven | 800'000.00    | 0.00         | -800'000.00  |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung     | -535'200.00   | 2'377'839.73 | 2'913'039.73 |

Das gegenüber Budget deutlich bessere Ergebnis ist vor allem auf höhere betriebliche Erträge zurückzuführen. Die Steuererträge von natürlichen Personen sind um CHF 2.3 Mio. über Budget, diejenigen bei den juristischen Personen um CHF 0.2 Mio. Darüber hinaus liegen die Grundstückgewinnsteuern um CHF 0.1 Mio. über Budget. Der betriebliche Aufwand liegt um CHF 1.3 Mio. unter Budget. Während der Personalaufwand in Summe genau gemäss Budget abschliesst, liegen der Sachaufwand, die Abschreibungen sowie der Transferaufwand jeweils unter Plan. Ausserdem wurde ein geringerer Aufwand für die Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen verbucht. Das Ergebnis aus Finanzierung liegt insgesamt knapp über Budget. Trotz tieferen Zinskosten liegt der Finanzaufwand über Budget, der Grund dafür sind Wertberichtigungen auf den Finanzanlagen. Der Finanzertrag ist höher als budgetiert aufgrund von höheren Erträgen aus den Liegenschaften im Finanzvermögen.

Die Investitionsrechnung weist Nettoinvestitionen von CHF 7.2 Mio. aus. Budgetiert waren Nettoinvestitionen von CHF 16.9 Mio. Aufgrund von Verzögerungen bei der Umsetzung oder Fertigstellung von einzelnen Projekten sind die Investitionsausgaben tiefer. Die Investitionseinnahmen sind deutlich höher als budgetiert, da die Anschlussgebühren der Wasserversorgung und Siedlungsentwässerung neu in der Investitionsrechnung als Investitionsbeiträge erfasst werden. Für das Jahr 2025 belaufen sich diese auf CHF 0.5 Mio. Zusätzlich wurde einmalig der Betrag von CHF 5.2 Mio. aus den per Ende 2024 kumulierten Überschüssen aus Anschlussgebühren der Wasserversorgung als Investitionseinnahmen verbucht; dies ist ein einmaliger Effekt.

Der Finanzierungsfehlbetrag ist tiefer als budgetiert. Dadurch ist die Verschuldung weniger stark gewachsen. Die Nettoschuld I pro Einwohnerin/Einwohner beträgt per Ende 2025 CHF 4'341, im Vergleich zum Vorjahr entspricht dies einer Zunahme von CHF 932.

**Verwendung des Ertragsüberschusses**

Das Gemeindefinanzhaushaltsgesetz sieht für die Verwendung des Ertragsüberschusses verschiedene Möglichkeiten vor:

- Zuweisung an das übrige Eigenkapital (kumulierte Ergebnisse der Vorjahre)
- Zuweisung an die finanzpolitischen Reserven
- Bildung von Vorfinanzierungen für eine konkret absehbare Aufgabe oder Ertragsminderungen

Die Politische Gemeinde Stans verfügt über genügend Eigenkapital (finanzpolitische Reserven und kumulierte Ergebnisse im übrigen Eigenkapital).

Die Umsetzung des Projektes zur Gesamtsanierung des Schulzentrums Pestalozzi beginnt im Sommer 2026. Für dieses Projekt haben die Stimmberechtigten der Gemeinde Stans Verpflichtungskredite für Wettbewerb, Planung und Ausführung über gesamthaft CHF 38'055'000 genehmigt. Bereits die Ertragsüberschüsse von 2022 und 2024 wurden der Vorfinanzierung für dieses grosse, kapitalintensive Projekt zugewiesen. Die Vorfinanzierung ist im Eigenkapital gesondert ausgewiesen, die Auflösung erfolgt linear über die Nutzungsdauer im ausserordentlichen Ertrag. Dadurch wird die finanzielle Zusatzbelastung des Finanzhaushaltes der Gemeinde abgedeckt. Aus diesem Grund beantragt der Gemeinderat der Gemeindeversammlung, den Ertragsüberschuss 2025 der Vorfinanzierung für die Gesamtsanierung des Schulzentrums Pestalozzi zuzuweisen.

Unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung wird das Ergebnis der Jahresrechnung 2025 wie folgt verbucht:

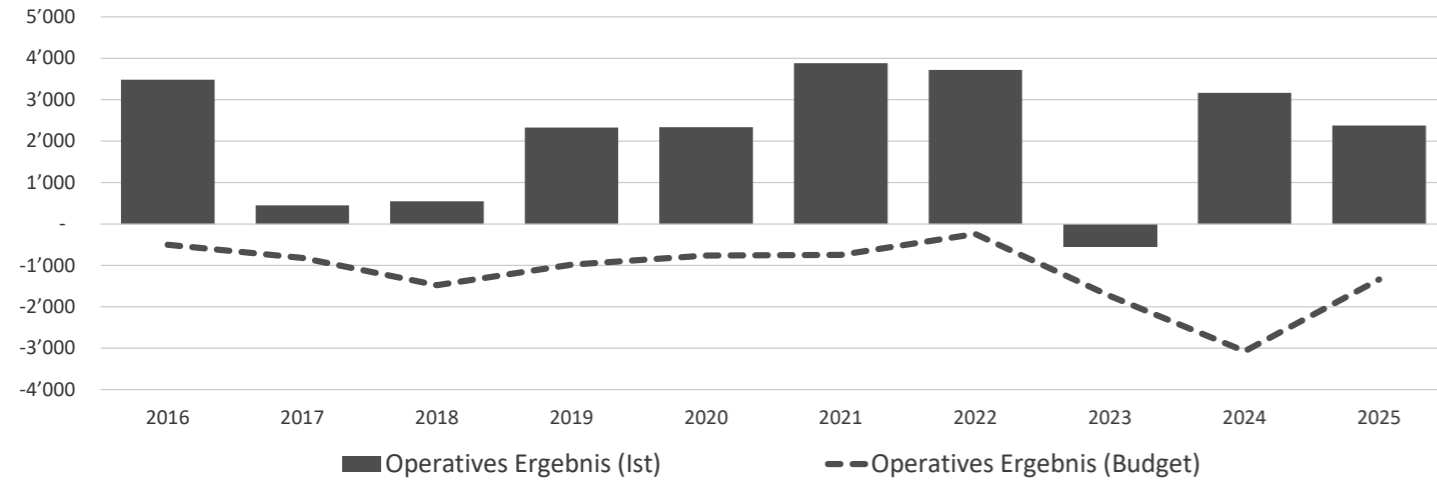
| Zahlen in CHF   | Zuweisung aus Ergebnis 2025 | Saldo nach Zuweisung |
|---|-----------------------------|----------------------|
| Vorfinanzierung Gesamtsanierung Schulzentrum Pestalozzi | 2'370'000.00                | 9'250'000.00         |
| Übriges Eigenkapital                                    | 7'839.73                    | 11'201'440.47        |
| Ertragsüberschuss 2025                                  | 2'377'839.73                |                      |

**Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Stans für das Jahr 2025 zu genehmigen und der Verwendung des Ertragsüberschusses zuzustimmen.**

**Gesamtübersicht**

|  | Rechnung 2024     | Budget 2025        | Rechnung 2025     | Abw. Budget 2025  | %             |
|--|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|---------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b>                           |                   |                    |                   |                   |               |
| Betrieblicher Aufwand                            | 43'078'484        | 46'044'700         | 44'731'117        | -1'313'583        | -2.85         |
| Betrieblicher Ertrag                             | 45'479'179        | 44'404'200         | 46'794'070        | 2'389'870         | 5.38          |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>      | <b>2'400'695</b>  | <b>-1'640'500</b>  | <b>2'062'953</b>  | <b>3'703'453</b>  | <b>225.75</b> |
| Ergebnis aus Finanzierung                        | 769'475           | 305'300            | 314'887           | 9'587             | 3.14          |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                       | <b>3'170'170</b>  | <b>-1'335'200</b>  | <b>2'377'840</b>  | <b>3'713'040</b>  | <b>278.09</b> |
| Ausserordentliches Ergebnis                      | -3'170'000        | 800'000            | --                | -800'000          | --            |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>            | <b>170</b>        | <b>-535'200</b>    | <b>2'377'840</b>  | <b>2'913'040</b>  | <b>544.29</b> |
| <b>Investitionsrechnung</b>                      |                   |                    |                   |                   |               |
| Investitionsausgaben                             | 9'485'164         | 18'252'800         | 13'055'143        | -5'197'657        | -28.48        |
| Investitionseinnahmen                            | 3'172'619         | 1'390'000          | 5'883'437         | 4'493'437         | 323.27        |
| <b>Nettoinvestitionen</b>                        | <b>6'312'545</b>  | <b>16'862'800</b>  | <b>7'171'707</b>  | <b>-9'691'093</b> | <b>-57.47</b> |
| <b>Geldflussrechnung</b>                         |                   |                    |                   |                   |               |
| Cash-Flow aus betrieblicher Tätigkeit            | 4'037'876         | 3'942'500          | 1'933'012         | -2'009'488        | -50.97        |
| Cash-Drain aus Investitionstätigkeit             | 6'312'545         | 16'922'800         | 7'171'707         | -9'751'093        | -57.62        |
| <b>Finanzierungsüberschuss(+)/-fehlbetrag(-)</b> | <b>-2'274'669</b> | <b>-12'980'300</b> | <b>-5'238'695</b> | <b>-7'741'605</b> | <b>59.64</b>  |
| Cash-Flow aus Finanzierungstätigkeit             | 3'363'038         | 11'000'000         | 3'606'538         | -7'393'462        | -67.21        |
| <b>Veränderung des Fonds "Geld"</b>              | <b>1'088'369</b>  | <b>-1'980'300</b>  | <b>-1'632'157</b> | <b>-348'143</b>   | <b>17.58</b>  |

Operatives Ergebnis 2019–2025 in Tausend CHF



Gestufter Erfolgsausweis

|  | Rechnung 2024     | Budget 2025       | Rechnung 2025     | Abw. Budget 2025  | %             |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                       | <b>43'078'484</b> | <b>46'044'700</b> | <b>44'731'117</b> | <b>-1'313'583</b> | <b>-2.85</b>  |
| 30 - Personalaufwand                               | 25'087'861        | 26'478'500        | 26'457'836        | -20'664           | -0.08         |
| 31 - Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 7'289'718         | 8'367'600         | 7'862'338         | -505'262          | -6.04         |
| 33 - Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 5'041'426         | 5'190'500         | 4'915'945         | -274'555          | -5.29         |
| 35 - Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 138'715           | 707'800           | 457'646           | -250'154          | -35.34        |
| 36 - Transferaufwand                               | 5'456'047         | 5'240'300         | 4'972'751         | -267'549          | -5.11         |
| 37 - Durchlaufende Beiträge                        | 64'716            | 60'000            | 64'602            | 4'602             | 7.67          |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                        | <b>45'479'179</b> | <b>44'404'200</b> | <b>46'794'070</b> | <b>2'389'870</b>  | <b>5.38</b>   |
| 40 - Fiskalertrag                                  | 28'560'003        | 26'432'800        | 28'883'932        | 2'451'132         | 9.27          |
| 41 - Regalien und Konzessionen                     | 13'770            | 15'000            | 13'000            | -2'000            | -13.33        |
| 42 - Entgelte                                      | 9'014'715         | 10'622'900        | 10'753'442        | 130'542           | 1.23          |
| 43 - Verschiedene Erträge                          | 75'115            | 39'700            | 256'411           | 216'711           | 545.87        |
| 45 - Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 862'793           | 715'400           | 235'520           | -479'880          | -67.08        |
| 46 - Transferertrag                                | 6'888'068         | 6'518'400         | 6'587'163         | 68'763            | 1.05          |
| 47 - Durchlaufende Beiträge                        | 64'716            | 60'000            | 64'602            | 4'602             | 7.67          |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>        | <b>2'400'695</b>  | <b>-1'640'500</b> | <b>2'062'953</b>  | <b>3'703'453</b>  | <b>225.75</b> |
| 34 - Finanzaufwand                                 | 593'759           | 703'500           | 819'010           | 115'510           | 16.42         |
| 44 - Finanzertrag                                  | 1'363'234         | 1'008'800         | 1'133'897         | 125'097           | 12.40         |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                   | <b>769'475</b>    | <b>305'300</b>    | <b>314'887</b>    | <b>9'587</b>      | <b>3.14</b>   |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                         | <b>3'170'170</b>  | <b>-1'335'200</b> | <b>2'377'840</b>  | <b>3'713'040</b>  | <b>278.09</b> |
| 38 - Ausserordentliches Aufwand                    | 3'170'000         | --                | --                | --                | --            |
| 48 - Ausserordentlicher Ertrag                     | --                | 800'000           | --                | -800'000          | --            |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>                 | <b>-3'170'000</b> | <b>800'000</b>    | <b>--</b>         | <b>-800'000</b>   | <b>--</b>     |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>              | <b>170</b>        | <b>-535'200</b>   | <b>2'377'840</b>  | <b>2'913'040</b>  | <b>544.29</b> |

Erfolgsrechnung - Funktionale Gliederung (Übersicht)

Übersicht Aufgabenbereiche

|   | Rechnung 2024      | Budget 2025        | Rechnung 2025      | Abweichung       | %             |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|------------------|---------------|
| <b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>                            | <b>-3'587'153</b>  | <b>-3'876'800</b>  | <b>-3'617'174</b>  | <b>259'626</b>   | <b>6.70</b>   |
| Aufwand   | 6'065'676          | 5'989'200          | 5'733'327          | -255'873         | -4.27         |
| Ertrag  | 2'478'522          | 2'112'400          | 2'116'153          | 3'753            | 0.18          |
| <b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b> | <b>-60'676</b>     | <b>-109'500</b>    | <b>23'845</b>      | <b>133'345</b>   | <b>121.78</b> |
| Aufwand   | 2'033'056          | 1'660'000          | 1'636'794          | -23'206          | -1.40         |
| Ertrag  | 1'972'380          | 1'550'500          | 1'660'639          | 110'139          | 7.10          |
| <b>2 BILDUNG</b>  | <b>-16'685'957</b> | <b>-16'781'200</b> | <b>-17'403'147</b> | <b>-621'947</b>  | <b>-3.71</b>  |
| Aufwand   | 20'981'325         | 21'345'000         | 21'917'580         | 572'580          | 2.68          |
| Ertrag  | 4'295'367          | 4'563'800          | 4'514'433          | -49'367          | -1.08         |
| <b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>               | <b>-1'603'428</b>  | <b>-2'040'300</b>  | <b>-1'782'551</b>  | <b>257'749</b>   | <b>12.63</b>  |
| Aufwand   | 2'002'568          | 2'508'000          | 2'193'064          | -314'936         | -12.56        |
| Ertrag  | 399'140            | 467'700            | 410'514            | -57'186          | -12.23        |
| <b>4 GESUNDHEIT</b>                                       | <b>-342'118</b>    | <b>-378'200</b>    | <b>-387'305</b>    | <b>-9'105</b>    | <b>-2.41</b>  |
| Aufwand   | 349'466            | 385'900            | 394'653            | 8'753            | 2.27          |
| Ertrag  | 7'348              | 7'700              | 7'348              | -352             | -4.57         |
| <b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>                               | <b>-1'135'304</b>  | <b>-1'434'300</b>  | <b>-1'116'616</b>  | <b>317'684</b>   | <b>22.15</b>  |
| Aufwand   | 7'437'285          | 7'885'700          | 7'934'997          | 49'297           | 0.63          |
| Ertrag  | 6'301'981          | 6'451'400          | 6'818'381          | 366'981          | 5.69          |
| <b>6 VERKEHR</b>  | <b>-1'272'615</b>  | <b>-1'671'700</b>  | <b>-1'303'212</b>  | <b>368'488</b>   | <b>22.04</b>  |
| Aufwand   | 2'179'395          | 2'538'500          | 2'554'972          | 16'472           | 0.65          |
| Ertrag  | 906'780            | 866'800            | 1'251'760          | 384'960          | 44.41         |
| <b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>                     | <b>-544'159</b>    | <b>-596'300</b>    | <b>-578'019</b>    | <b>18'281</b>    | <b>3.07</b>   |
| Aufwand   | 2'846'516          | 4'857'300          | 3'978'380          | -878'920         | -18.09        |
| Ertrag  | 2'302'358          | 4'261'000          | 3'400'361          | -860'639         | -20.20        |
| <b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>                                  | <b>-40'298</b>     | <b>-37'700</b>     | <b>-36'320</b>     | <b>1'380</b>     | <b>3.66</b>   |
| Aufwand   | 105'014            | 97'700             | 100'922            | 3'222            | 3.30          |
| Ertrag  | 64'716             | 60'000             | 64'602             | 4'602            | 7.67          |
| <b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>                             | <b>25'271'880</b>  | <b>26'390'800</b>  | <b>28'578'339</b>  | <b>2'187'539</b> | <b>8.29</b>   |
| Aufwand   | 5'778'034          | 2'118'200          | 2'069'484          | -48'716          | -2.30         |
| Ertrag  | 31'049'913         | 28'509'000         | 30'647'823         | 2'138'823        | 7.50          |
| <b>Gewinn (+) / Verlust (-)</b>                           | <b>170</b>         | <b>-535'200</b>    | <b>2'377'840</b>   | <b>2'913'040</b> | <b>544.29</b> |

Erfolgsrechnung – Funktionale Gliederung pro Bereich

0 Allgemeine Verwaltung

|  | Rechnung<br>2024  | Budget<br>2025    | Rechnung<br>2025  | Abweichung     | %             |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|---------------|
| <b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>                 | <b>-3'587'153</b> | <b>-3'876'800</b> | <b>-3'617'174</b> | <b>259'626</b> | <b>6.70</b>   |
| Aufwand  | 6'065'676         | 5'989'200         | 5'733'327         | -255'873       | -4.27         |
| Ertrag   | 2'478'522         | 2'112'400         | 2'116'153         | 3'753          | 0.18          |
| <b>01 Legislative und Exekutive</b>            | <b>-713'710</b>   | <b>-735'200</b>   | <b>-703'321</b>   | <b>31'879</b>  | <b>4.34</b>   |
| <b>0110 Legislative</b>                        | <b>-137'059</b>   | <b>-135'100</b>   | <b>-107'506</b>   | <b>27'594</b>  | <b>20.42</b>  |
| Aufwand  | 137'059           | 135'100           | 107'506           | -27'594        | -20.42        |
| <b>0120 Exekutive</b>                          | <b>-576'651</b>   | <b>-600'100</b>   | <b>-595'815</b>   | <b>4'285</b>   | <b>0.71</b>   |
| Aufwand  | 596'651           | 620'100           | 615'815           | -4'285         | -0.69         |
| Ertrag   | 20'000            | 20'000            | 20'000            | 0              | 0.00          |
| <b>02 Allgemeine Dienste</b>                   | <b>-2'873'444</b> | <b>-3'141'600</b> | <b>-2'913'852</b> | <b>227'748</b> | <b>7.25</b>   |
| <b>0210 Finanz- und Steuerverwaltung</b>       | <b>-408'689</b>   | <b>-485'000</b>   | <b>-351'348</b>   | <b>133'652</b> | <b>27.56</b>  |
| Aufwand  | 1'043'656         | 1'162'400         | 1'051'638         | -110'762       | -9.53         |
| Ertrag   | 634'968           | 677'400           | 700'290           | 22'890         | 3.38          |
| <b>0220 Übrige allgemeine Dienste</b>          | <b>-2'426'384</b> | <b>-2'555'600</b> | <b>-2'400'530</b> | <b>155'070</b> | <b>6.07</b>   |
| Aufwand  | 2'878'840         | 2'996'800         | 2'873'976         | -122'824       | -4.10         |
| Ertrag   | 452'456           | 441'200           | 473'446           | 32'246         | 7.31          |
| <b>0221 Informatiknetz Verwaltung</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>       | <b>--</b>     |
| Aufwand  | 588'583           | 638'000           | 660'085           | 22'085         | 3.46          |
| Ertrag   | 588'583           | 638'000           | 660'085           | 22'085         | 3.46          |
| <b>0290 Verwaltungsliegenschaften</b>          | <b>-66'116</b>    | <b>-101'000</b>   | <b>-161'974</b>   | <b>-60'974</b> | <b>-60.37</b> |
| Aufwand  | 352'122           | 436'800           | 424'305           | -12'495        | -2.86         |
| Ertrag   | 286'006           | 335'800           | 262'332           | -73'469        | -21.88        |
| <b>0291 Wärmeverbund Tellenmatt-Pestalozzi</b> | <b>27'744</b>     | <b>--</b>         | <b>--</b>         | <b>--</b>      | <b>--</b>     |
| Aufwand  | 468'765           | --                | --                | --             | --            |
| Ertrag   | 496'509           | --                | --                | --             | --            |

Ausführungen zu Allgemeine Verwaltung

Der Nettoaufwand der Allgemeinen Verwaltung liegt um CHF 259'626 unter Budget.

Bei der **Legislative** fallen die Kosten für Abstimmungen (Abstimmungsbüro, Drucksachen, Versand) tiefer aus als budgetiert, da im Mai 2025 keine eidg. Abstimmung stattfand. Üblicherweise finden jährlich vier eidg. Urnengänge statt, 2025 waren es nur drei. Bei der **Exekutive** liegen die Kosten für externe Honorare unter Plan.

Für verschiedene Anlässe fielen die tatsächlichen Kosten tiefer aus als budgetiert: Die Feier für die neu Stimmberechtigten wurde abgesagt, da sich nur wenige angemeldet hatten. Auch die Feier für die Neuzugezogenen stiess auf weniger Interesse als in den Vorjahren. Demgegenüber übersteigen die Beiträge an Gemeinden das Budget; der Gemeinderat hat beschlossen, der Gemeinde Blatten, die im Mai 2025 von einer Naturkatastrophe historischen Ausmasses betroffen war, einen Solidaritätsbeitrag von einem Franken pro Stanser Einwohnerin und Einwohner auszurichten.

Die Aufwendungen der **Finanz- und Steuerverwaltung** sowie der **allgemeinen Dienste** liegen aufgrund tieferer Personalkosten unter Budget. Die Budgetierung der Kosten für Honorare externer Berater ist herausfordernd, da sie nur schwer vorhersehbar sind. 2025 wurde das Budget in diesem Bereich aufgrund von nötigen Gutachten überschritten. Diese Zusatzkosten konnten über die Bewilligungsgebühren verrechnet und somit die Nettoausgaben kompensiert werden. Im Bereich **Informatik** führen insbesondere die Kosten für das Projekt eGov-Portal, das im Verbund der Kantone und Gemeinden Ob- und Nidwalden realisiert wird, zu Mehrkosten.

Die Erträge aus den **Verwaltungsliegenschaften** fallen tiefer aus als budgetiert. Dies ist vor allem darauf zurückzuführen, dass die Erträge aus den Baurechtszinsen der Stiftung Weidli neu im Finanzvermögen verbucht werden.

**1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**

|   | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2025  | Rechnung<br>2025 | Abweichung     | %             |
|---|------------------|-----------------|------------------|----------------|---------------|
| <b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b> | <b>-60'676</b>   | <b>-109'500</b> | <b>23'845</b>    | <b>133'345</b> | <b>121.78</b> |
| Aufwand   | 2'033'056        | 1'660'000       | 1'636'794        | -23'206        | -1.40         |
| Ertrag  | 1'972'380        | 1'550'500       | 1'660'639        | 110'139        | 7.10          |
| <b>11 Öffentliche Sicherheit</b>                          | <b>-9'955</b>    | <b>-12'000</b>  | <b>-9'729</b>    | <b>2'271</b>   | <b>18.93</b>  |
| <b>1120 Verkehrssicherheit</b>                            | <b>-9'955</b>    | <b>-12'000</b>  | <b>-9'729</b>    | <b>2'271</b>   | <b>18.93</b>  |
| Aufwand   | 9'955            | 12'000          | 9'729            | -2'271         | -18.93        |
| <b>14 Allgemeines Rechtswesen</b>                         | <b>-3'160</b>    | <b>1'200</b>    | <b>8'569</b>     | <b>7'369</b>   | <b>614.08</b> |
| <b>1410 Markt</b>   | <b>-3'160</b>    | <b>1'200</b>    | <b>8'569</b>     | <b>7'369</b>   | <b>614.08</b> |
| Aufwand   | 22'085           | 16'000          | 9'632            | -6'368         | -39.80        |
| Ertrag  | 18'925           | 17'200          | 18'201           | 1'001          | 5.82          |
| <b>15 Feuerwehr</b>                                       | <b>0</b>         | <b>0</b>        | <b>0</b>         | <b>0</b>       | <b>--</b>     |
| <b>1500 Feuerwehr</b>                                     | <b>0</b>         | <b>0</b>        | <b>0</b>         | <b>0</b>       | <b>--</b>     |
| Aufwand   | 923'177          | 497'000         | 545'252          | 48'252         | 9.71          |
| Ertrag  | 923'177          | 497'000         | 545'252          | 48'252         | 9.71          |
| <b>1510 Stützpunktfeuerwehr</b>                           | <b>0</b>         | <b>0</b>        | <b>0</b>         | <b>0</b>       | <b>--</b>     |
| Aufwand   | 937'931          | 975'700         | 917'642          | -58'058        | -5.95         |
| Ertrag  | 937'931          | 975'700         | 917'642          | -58'058        | -5.95         |
| <b>16 Verteidigung</b>                                    | <b>-47'561</b>   | <b>-98'700</b>  | <b>25'005</b>    | <b>123'705</b> | <b>125.33</b> |
| <b>1610 Militärische Verteidigung</b>                     | <b>-33'504</b>   | <b>-62'900</b>  | <b>39'883</b>    | <b>102'783</b> | <b>163.41</b> |
| Aufwand   | 83'518           | 89'900          | 95'292           | 5'392          | 6.00          |
| Ertrag  | 50'014           | 27'000          | 135'174          | 108'174        | 400.65        |
| <b>1620 Zivilschutz</b>                                   | <b>-10'770</b>   | <b>-15'900</b>  | <b>1'283</b>     | <b>17'183</b>  | <b>108.07</b> |
| Aufwand   | 53'104           | 49'500          | 43'087           | -6'413         | -12.96        |
| Ertrag  | 42'334           | 33'600          | 44'370           | 10'770         | 32.05         |
| <b>1621 Gemeindeführungsstab</b>                          | <b>-3'287</b>    | <b>-19'900</b>  | <b>-16'161</b>   | <b>3'739</b>   | <b>18.79</b>  |
| Aufwand   | 3'287            | 19'900          | 16'161           | -3'739         | -18.79        |

**Ausführungen zu Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**

Das Nettoergebnis des Bereiches Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung ist um CHF 133'345 besser als budgetiert.

Bei der **Gemeindefeuerwehr** trugen geringere Abschreibungen für das Feuerwehrgebäude, Mehreinnahmen durch Dienstleistungen für andere Feuerwehren und verrechenbare Arbeiten für kantonale Kurse sowie höhere Feuerwehersatzabgaben zum besseren Abschluss gegenüber dem Budget bei.

Bei der **Stützpunktfeuerwehr** fielen im letzten Jahr durch weniger Einsätze tiefere Einsatzentschädigungen an, und durch mehr Dienstleistungen für andere Feuerwehren konnten gegenüber dem Budget höhere Einnahmen verbucht werden. Die Aufwände der Stützpunktfeuerwehr werden von der Nidwaldner Sachversicherung als deren Trägerin getragen.

Im Bereich der **militärischen Verteidigung** liegen die Erträge aus Einquartierungen deutlich über dem Budget. Die Anlage Eichli wurde überdurchschnittlich stark belegt. Die Nutzung kann von Jahr zu Jahr stark schwanken, und die Buchungen erfolgen teilweise sehr kurzfristig. Entsprechend ist die Budgetierung dieser Position mit Unsicherheiten verbunden.

**2 Bildung**

|  | Rechnung<br>2024   | Budget<br>2025     | Rechnung<br>2025   | Abweichung      | %             |
|--|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------|---------------|
| <b>2 BILDUNG</b>                                   | <b>-16'685'957</b> | <b>-16'781'200</b> | <b>-17'403'147</b> | <b>-621'947</b> | <b>-3.71</b>  |
| Aufwand  | 20'981'325         | 21'345'000         | 21'917'580         | 572'580         | 2.68          |
| Ertrag   | 4'295'367          | 4'563'800          | 4'514'433          | -49'367         | -1.08         |
| <b>21 Obligatorische Schule</b>                    | <b>-16'685'957</b> | <b>-16'781'200</b> | <b>-17'403'147</b> | <b>-621'947</b> | <b>-3.71</b>  |
| <b>2110 Kindergarten</b>                           | <b>-1'606'316</b>  | <b>-1'639'800</b>  | <b>-1'712'750</b>  | <b>-72'950</b>  | <b>-4.45</b>  |
| Aufwand  | 1'708'801          | 1'770'100          | 1'819'205          | 49'105          | 2.77          |
| Ertrag   | 102'485            | 130'300            | 106'455            | -23'845         | -18.30        |
| <b>2120 Primarstufe</b>                            | <b>-6'180'895</b>  | <b>-6'300'200</b>  | <b>-6'521'999</b>  | <b>-221'799</b> | <b>-3.52</b>  |
| Aufwand  | 6'486'990          | 6'612'100          | 6'982'880          | 370'780         | 5.61          |
| Ertrag   | 306'095            | 311'900            | 460'882            | 148'982         | 47.77         |
| <b>2130 Oberstufe</b>                              | <b>-2'783'152</b>  | <b>-2'747'900</b>  | <b>-3'016'465</b>  | <b>-268'565</b> | <b>-9.77</b>  |
| Aufwand  | 4'024'137          | 4'196'700          | 4'331'335          | 134'635         | 3.21          |
| Ertrag   | 1'240'984          | 1'448'800          | 1'314'870          | -133'930        | -9.24         |
| <b>2131 Werkschule</b>                             | <b>-210'842</b>    | <b>-207'600</b>    | <b>-141'446</b>    | <b>66'154</b>   | <b>31.87</b>  |
| Aufwand  | 311'288            | 318'900            | 206'979            | -111'921        | -35.10        |
| Ertrag   | 100'446            | 111'300            | 65'533             | -45'767         | -41.12        |
| <b>2140 Musikschulen</b>                           | <b>-742'905</b>    | <b>-679'900</b>    | <b>-757'568</b>    | <b>-77'668</b>  | <b>-11.42</b> |
| Aufwand  | 1'754'234          | 1'685'800          | 1'761'702          | 75'902          | 4.50          |
| Ertrag   | 1'011'330          | 1'005'900          | 1'004'133          | -1'767          | -0.18         |
| <b>2170 Schulliegenschaften</b>                    | <b>-4'034'956</b>  | <b>-4'013'600</b>  | <b>-4'011'808</b>  | <b>1'792</b>    | <b>0.04</b>   |
| Aufwand  | 4'294'173          | 4'248'500          | 4'283'549          | 35'049          | 0.82          |
| Ertrag   | 259'217            | 234'900            | 271'741            | 36'841          | 15.68         |
| <b>2180 Schullergänzende Tagesbetreuung Quadro</b> | <b>-188'264</b>    | <b>-139'800</b>    | <b>-244'813</b>    | <b>-105'013</b> | <b>-75.12</b> |
| Aufwand  | 372'578            | 356'800            | 450'104            | 93'304          | 26.15         |
| Ertrag   | 184'314            | 217'000            | 205'292            | -11'708         | -5.40         |
| <b>2190 Schulleitung und Schulverwaltung</b>       | <b>-609'764</b>    | <b>-667'500</b>    | <b>-665'346</b>    | <b>2'154</b>    | <b>0.32</b>   |
| Aufwand  | 609'964            | 667'700            | 666'446            | -1'254          | -0.19         |
| Ertrag   | 200                | 200                | 1'100              | 900             | 450.00        |
| <b>2191 Didaktisches Zentrum</b>                   | <b>-88'530</b>     | <b>-99'900</b>     | <b>-89'020</b>     | <b>10'880</b>   | <b>10.89</b>  |
| Aufwand  | 281'592            | 282'900            | 282'807            | -93             | -0.03         |
| Ertrag   | 193'062            | 183'000            | 193'788            | 10'788          | 5.89          |
| <b>2192 Informatiknetz Schule</b>                  | <b>0</b>           | <b>0</b>           | <b>0</b>           | <b>0</b>        | <b>--</b>     |
| Aufwand  | 672'750            | 671'500            | 643'705            | -27'795         | -4.14         |
| Ertrag   | 672'750            | 671'500            | 643'705            | -27'795         | -4.14         |
| <b>2193 Schulische Sondermassnahmen</b>            | <b>-240'333</b>    | <b>-285'000</b>    | <b>-241'932</b>    | <b>43'068</b>   | <b>15.11</b>  |
| Aufwand  | 464'818            | 534'000            | 488'866            | -45'134         | -8.45         |
| Ertrag   | 224'486            | 249'000            | 246'934            | -2'066          | -0.83         |

### Ausführungen zu Bildung

Im Bildungsbereich ist der Nettoaufwand um CHF 621'947 höher ausgefallen als budgetiert. Die grössten Mehraufwände (+7%) gab es bei den Personalkosten. Die regulären Personalkosten von Kindergarten und Primar liegen unter Budget. Gestiegen ist allerdings insbesondere die Anzahl der Lernenden mit integrativem Sonderschulbedarf und integrativer Förderung, was zu höheren Kosten im Bereich der Förderung führte. Auch die deutlich höhere Anzahl Kinder ohne Deutschkenntnisse führte zu Mehraufwänden.

Der personelle Aufwand für den zweiten Standort der **Schulergänzenden Tagesbetreuung Quadro** fiel aufgrund der grossen Nachfrage rund CHF 90'000 höher aus. Im Gegensatz dazu sind die Elternbeiträge tiefer ausgefallen als budgetiert.

Hingegen liegen einige Sachkosten (Projekte, Honorare, Inventar) unter Budget, was aufzeigt, dass Ausgaben sorgfältig getätigt werden und das Budget nicht um jeden Preis ausgeschöpft wird.

Die **Werkschule** wurde aufgelöst. Die Schülerinnen und Schüler werden in den regulären Oberstufenklassen integriert. Dieser Übergangsbereich war schwierig zu budgetieren, was zu Differenzen sowohl bei der Werkschule als auch bei der Oberstufe geführt hat.

### 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

|  | Rechnung 2024     | Budget 2025       | Rechnung 2025     | Abweichung     | %             |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|---------------|
| <b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>          | <b>-1'603'428</b> | <b>-2'040'300</b> | <b>-1'782'551</b> | <b>257'749</b> | <b>12.63</b>  |
| Aufwand  | 2'002'568         | 2'508'000         | 2'193'064         | -314'936       | -12.56        |
| Ertrag   | 399'140           | 467'700           | 410'514           | -57'186        | -12.23        |
| <b>31 Kulturerbe</b>                                 | <b>-26'036</b>    | <b>-39'700</b>    | <b>-18'517</b>    | <b>21'183</b>  | <b>53.36</b>  |
| <b>3120 Denkmalpflege und Heimatschutz</b>           | <b>-26'036</b>    | <b>-39'700</b>    | <b>-18'517</b>    | <b>21'183</b>  | <b>53.36</b>  |
| Aufwand  | 26'036            | 39'700            | 18'517            | -21'183        | -53.36        |
| <b>32 Übrige Kultur</b>                              | <b>-487'414</b>   | <b>-551'600</b>   | <b>-540'600</b>   | <b>11'000</b>  | <b>1.99</b>   |
| <b>3210 Bibliotheken</b>                             | <b>-247'456</b>   | <b>-263'100</b>   | <b>-262'340</b>   | <b>760</b>     | <b>0.29</b>   |
| Aufwand  | 269'528           | 284'700           | 286'454           | 1'754          | 0.62          |
| Ertrag   | 22'072            | 21'600            | 24'113            | 2'513          | 11.64         |
| <b>3290 Übrige Kultur</b>                            | <b>-184'475</b>   | <b>-193'100</b>   | <b>-175'823</b>   | <b>17'277</b>  | <b>8.95</b>   |
| Aufwand  | 185'425           | 193'100           | 175'823           | -17'277        | -8.95         |
| Ertrag   | 950               | --                | --                | --             | --            |
| <b>3291 1. August-Feier</b>                          | <b>-3'131</b>     | <b>-4'900</b>     | <b>-3'863</b>     | <b>1'037</b>   | <b>21.16</b>  |
| Aufwand  | 3'131             | 4'900             | 3'863             | -1'037         | -21.16        |
| <b>3292 Winkelried-Feier</b>                         | <b>-37'301</b>    | <b>-37'500</b>    | <b>-36'548</b>    | <b>952</b>     | <b>2.54</b>   |
| Aufwand  | 37'301            | 37'500            | 36'548            | -952           | -2.54         |
| <b>3293 Kultur auf dem Dorfplatz Stanser Sommer!</b> | <b>-15'052</b>    | <b>-13'000</b>    | <b>-22'615</b>    | <b>-9'615</b>  | <b>-73.96</b> |
| Aufwand  | 59'639            | 43'000            | 53'130            | 10'130         | 23.56         |
| Ertrag   | 44'587            | 30'000            | 30'516            | 516            | 1.72          |
| <b>3294 Platz da!</b>                                | <b>--</b>         | <b>-40'000</b>    | <b>-39'410</b>    | <b>590</b>     | <b>1.47</b>   |
| Aufwand  | --                | 80'000            | 66'910            | -13'090        | -16.36        |
| Ertrag   | --                | 40'000            | 27'500            | -12'500        | -31.25        |
| <b>33 Medien</b>                                     | <b>-118'496</b>   | <b>-135'500</b>   | <b>-131'323</b>   | <b>4'177</b>   | <b>3.08</b>   |
| <b>3320 Massenmedien</b>                             | <b>-118'496</b>   | <b>-135'500</b>   | <b>-131'323</b>   | <b>4'177</b>   | <b>3.08</b>   |
| Aufwand  | 118'496           | 135'500           | 131'383           | -4'117         | -3.04         |
| Ertrag   | --                | --                | 60                | 60             | --            |

|                                | Rechnung 2024   | Budget 2025       | Rechnung 2025     | Abweichung     | %            |
|--------------------------------|-----------------|-------------------|-------------------|----------------|--------------|
| <b>34 Sport und Freizeit</b>   | <b>-971'483</b> | <b>-1'313'500</b> | <b>-1'092'111</b> | <b>221'389</b> | <b>16.85</b> |
| <b>3420 Freizeit</b>           | <b>-128'420</b> | <b>-166'200</b>   | <b>-121'810</b>   | <b>44'390</b>  | <b>26.71</b> |
| Aufwand                        | 128'420         | 166'200           | 121'810           | -44'390        | -26.71       |
| <b>3421 Sportanlage Eichli</b> | <b>-843'063</b> | <b>-1'147'300</b> | <b>-970'301</b>   | <b>176'999</b> | <b>15.43</b> |
| Aufwand                        | 1'174'594       | 1'523'400         | 1'298'625         | -224'775       | -14.75       |
| Ertrag                         | 331'531         | 376'100           | 328'325           | -47'776        | -12.70       |

### Ausführungen zu Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

Der Nettoaufwand im Bereich Kultur, Sport und Freizeit, Kirche liegt um CHF 257'749 unter Budget. Der Apéro für die Bevölkerung anschliessend an das Orgelfeuerwerk in der kath. Kirche am **1. August** wurde durch eine Schlechtwetterfront früh beendet. Daher fielen die Kosten trotz grosser Besucherzahl tiefer als budgetiert aus. Traumhaftes Wetter liess die traditionelle **Winkelried-Feier** zu einem weiteren Highlight werden. Die Festwirtschaft wurde gemäss Turnus von den Turnvereinen vorbildlich organisiert und durchgeführt. Die Kosten für Rahmenprogramm und Unterhaltung werden von der Gemeinde getragen und sind gut budgetierbar. Es gestaltet sich jährlich schwieriger, Unternehmen für ein Abendsponsoring der Konzerte am **Stanser Summer** zu begeistern. Auch wird die Entschädigung regionaler Bands zusehends höher und die grosse und aufwendige Organisation kann nicht mehr nur mit internen Ressourcen abgedeckt werden. In den Bereich **Freizeit** fallen auch die Löhne für den Wegunterhalt: Diese fielen geringer aus, da keine nennenswerten Wegerneuerungen vorgenommen werden mussten.

### 4 Gesundheit

|                                      | Rechnung 2024   | Budget 2025     | Rechnung 2025   | Abweichung    | %             |
|--------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|---------------|
| <b>4 GESUNDHEIT</b>                  | <b>-342'118</b> | <b>-378'200</b> | <b>-387'305</b> | <b>-9'105</b> | <b>-2.41</b>  |
| Aufwand                              | 349'466         | 385'900         | 394'653         | 8'753         | 2.27          |
| Ertrag                               | 7'348           | 7'700           | 7'348           | -352          | -4.57         |
| <b>42 Ambulante Hauswirtschaft</b>   | <b>-303'028</b> | <b>-335'500</b> | <b>-340'700</b> | <b>-5'200</b> | <b>-1.55</b>  |
| <b>4210 Ambulante Hauswirtschaft</b> | <b>-303'028</b> | <b>-335'500</b> | <b>-340'700</b> | <b>-5'200</b> | <b>-1.55</b>  |
| Aufwand                              | 303'028         | 335'500         | 340'700         | 5'200         | 1.55          |
| <b>43 Gesundheitsprävention</b>      | <b>-33'310</b>  | <b>-38'200</b>  | <b>-42'605</b>  | <b>-4'405</b> | <b>-11.53</b> |
| <b>4330 Schulgesundheitsdienst</b>   | <b>-33'310</b>  | <b>-38'200</b>  | <b>-42'605</b>  | <b>-4'405</b> | <b>-11.53</b> |
| Aufwand                              | 33'310          | 38'200          | 42'605          | 4'405         | 11.53         |
| <b>49 Übriges Gesundheitswesen</b>   | <b>-5'780</b>   | <b>-4'500</b>   | <b>-4'000</b>   | <b>500</b>    | <b>11.11</b>  |
| <b>4900 Übriges Gesundheitswesen</b> | <b>-5'780</b>   | <b>-4'500</b>   | <b>-4'000</b>   | <b>500</b>    | <b>11.11</b>  |
| Aufwand                              | 13'128          | 12'200          | 11'348          | -852          | -6.98         |
| Ertrag                               | 7'348           | 7'700           | 7'348           | -352          | -4.57         |

### Ausführungen zu Gesundheit

2025 hat die Stanser Bevölkerung rund 6'400 Stunden hauswirtschaftliche Betreuung (**Ambulante Hauswirtschaft**) bei der Spitex Nidwalden bezogen. Das sind 250 Stunden mehr als im Vorjahr und 200 mehr als budgetiert. Der Grundkostenanteil der Gemeinde Stans ist ebenfalls leicht gestiegen, da die Bevölkerungszahl von Stans im Vergleich zu den anderen Nidwaldner Gemeinden leicht überdurchschnittlich gewachsen ist. Mit den Grund- und Entwicklungskosten werden die Mütter- und Väterberatung sowie Administrationskosten der Spitex Nidwalden gedeckt. Die Kosten für die **schulärztlichen und schulzahnärztlichen Kontrolluntersuche** betragen rund CHF 4'000 mehr als budgetiert. Diese Abweichungen entstehen, weil Schuljahr und Kalenderjahr nicht deckungsgleich sind. Die Rechnungen der Schulzahnärzte können – je nach Zeitpunkt der selbstgewählten Kontrolle – vor oder nach dem Jahreswechsel eintreffen.

5 Soziale Sicherheit

|  | Rechnung<br>2024  | Budget<br>2025    | Rechnung<br>2025  | Abweichung     | %            |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|--------------|
| <b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>                      | <b>-1'135'304</b> | <b>-1'434'300</b> | <b>-1'116'616</b> | <b>317'684</b> | <b>22.15</b> |
| Aufwand  | 7'437'285         | 7'885'700         | 7'934'997         | 49'297         | 0.63         |
| Ertrag   | 6'301'981         | 6'451'400         | 6'818'381         | 366'981        | 5.69         |
| <b>52 Invalidenheime</b>                         | <b>-38'700</b>    | <b>-38'600</b>    | <b>-38'700</b>    | <b>-100</b>    | <b>-0.26</b> |
| <b>5230 Tagesstätte der Stiftung Weidli</b>      | <b>-38'700</b>    | <b>-38'600</b>    | <b>-38'700</b>    | <b>-100</b>    | <b>-0.26</b> |
| Aufwand  | 38'700            | 38'600            | 38'700            | 100            | 0.26         |
| <b>53 Alter und Hinterlassene</b>                | <b>-6'076</b>     | <b>-5'800</b>     | <b>-3'880</b>     | <b>1'920</b>   | <b>33.10</b> |
| <b>5340 Wohnhaus Mettenweg</b>                   | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>       | <b>--</b>    |
| Aufwand  | 5'904'507         | 6'245'900         | 6'364'234         | 118'334        | 1.89         |
| Ertrag   | 5'904'507         | 6'245'900         | 6'364'234         | 118'334        | 1.89         |
| <b>5350 Leistungen an Alter</b>                  | <b>-6'076</b>     | <b>-5'800</b>     | <b>-3'880</b>     | <b>1'920</b>   | <b>33.10</b> |
| Aufwand  | 6'076             | 5'800             | 3'880             | -1'920         | -33.10       |
| <b>54 Familie und Jugend</b>                     | <b>-592'405</b>   | <b>-647'400</b>   | <b>-507'599</b>   | <b>139'801</b> | <b>21.59</b> |
| <b>5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b> | <b>-135'231</b>   | <b>-147'000</b>   | <b>-118'269</b>   | <b>28'731</b>  | <b>19.54</b> |
| Aufwand  | 190'839           | 212'000           | 181'328           | -30'672        | -14.47       |
| Ertrag   | 55'608            | 65'000            | 63'058            | -1'942         | -2.99        |
| <b>5440 Jugendschutz</b>                         | <b>-262</b>       | <b>-2'500</b>     | <b>-1'788</b>     | <b>712</b>     | <b>28.48</b> |
| Aufwand  | 806               | 2'500             | 1'788             | -712           | -28.48       |
| Ertrag   | 544               | --                | --                | --             | --           |
| <b>5441 Soziokultur</b>                          | <b>-168'441</b>   | <b>-184'700</b>   | <b>-168'803</b>   | <b>15'897</b>  | <b>8.61</b>  |
| Aufwand  | 197'067           | 210'700           | 193'935           | -16'765        | -7.96        |
| Ertrag   | 28'626            | 26'000            | 25'133            | -867           | -3.34        |
| <b>5442 NW Jugendkulturhaus Betrieb</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>       | <b>--</b>    |
| Aufwand  | 73'068            | 69'500            | 79'455            | 9'955          | 14.32        |
| Ertrag   | 73'068            | 69'500            | 79'455            | 9'955          | 14.32        |
| <b>5451 Kinderkrippen und Kinderhorte</b>        | <b>-288'470</b>   | <b>-313'200</b>   | <b>-218'739</b>   | <b>94'461</b>  | <b>30.16</b> |
| Aufwand  | 288'470           | 313'200           | 218'739           | -94'461        | -30.16       |
| <b>55 Arbeitslosigkeit</b>                       | <b>-10'216</b>    | <b>-20'000</b>    | <b>--</b>         | <b>20'000</b>  | <b>--</b>    |
| <b>5590 Arbeitslosigkeit</b>                     | <b>-10'216</b>    | <b>-20'000</b>    | <b>--</b>         | <b>20'000</b>  | <b>--</b>    |
| Aufwand  | 10'216            | 20'000            | --                | -20'000        | --           |
| <b>57 Sozialhilfe und Asylwesen</b>              | <b>-466'167</b>   | <b>-709'000</b>   | <b>-555'096</b>   | <b>153'904</b> | <b>21.71</b> |
| <b>5720 Wirtschaftliche Hilfe</b>                | <b>-466'167</b>   | <b>-709'000</b>   | <b>-555'096</b>   | <b>153'904</b> | <b>21.71</b> |
| Aufwand  | 705'796           | 754'000           | 841'596           | 87'596         | 11.62        |
| Ertrag   | 239'629           | 45'000            | 286'501           | 241'501        | 536.67       |
| <b>59 Übrige Soziale Wohlfahrt</b>               | <b>-21'740</b>    | <b>-13'500</b>    | <b>-11'342</b>    | <b>2'158</b>   | <b>15.99</b> |
| <b>5920 Hilfsaktionen im Inland</b>              | <b>-21'740</b>    | <b>-13'500</b>    | <b>-11'342</b>    | <b>2'158</b>   | <b>15.99</b> |
| Aufwand  | 21'740            | 13'500            | 11'342            | -2'158         | -15.99       |

Ausführungen zu Soziale Sicherheit

Die Rechnung des **Wohnhauses Mettenweg** schliesst besser ab als budgetiert, es konnten Einlagen in den Fonds der Spezialfinanzierung gemacht werden. Grund für den besseren Abschluss sind die um 6% geringeren Personalkosten: Es konnten im Bereich Pflege nicht durchgängig alle Stellen besetzt werden. Dafür mussten temporäre Mitarbeitende engagiert werden, was im Bereich Dienstleistungen von Externen höhere Kosten verursachte. Das Haus war immer voll ausgelastet, der Ertrag ist wie budgetiert. Der Sachaufwand liegt geringfügig höher, dies vor allem wegen nicht budgetierter Zinsaufwände für Kapitalien und gestiegener Lebensmittelkosten.

2025 wurden wie im Vorjahr die **Alimente** für 27 Kinder bevorschusst. Nachdem die Nettokosten im Vorjahr aufgrund von tieferen Rückerstattungen (weniger erfolgreiche Inkassomassnahmen) gestiegen sind, konnten 2025 wieder mehr Rückerstattungen verzeichnet werden. Zudem sanken die bevorschussten Beträge gegenüber dem Vorjahr und lagen tiefer als budgetiert.

Im Bereich **Soziokultur** liegen die Aufwände etwas tiefer als budgetiert, da das Team erst im Frühjahr vollständig besetzt werden konnte. Daher sind die Lohnkosten tiefer und es konnten auch nicht so viele Projekte umgesetzt werden wie geplant.

Bei der **familienergänzenden Kinderbetreuung** setzt sich der Trend zu weniger Kosten bei den Gemeindebeiträgen fort. 2025 wurden für 34 Kinder Gemeindebeiträge ausgerichtet, im Vorjahr waren 45 Kinder anspruchsberechtigt.

Der Nettoaufwand im Bereich **Sozialhilfe und Asylwesen** ist gegenüber dem Vorjahr zwar um rund CHF 90'000 gestiegen, liegt jedoch deutlich unter dem budgetierten Betrag. Im Vergleich zum Vorjahr konnten deutlich weniger Rückerstattungen aus ehemals bezogener Sozialhilfe verzeichnet werden. Aufgrund einer Umstellung bei der Sozialhilfestatistik werden die Beträge neu im Bruttoprinzip ausgewiesen. Das führt zu mehr Aufwand, aber auch zu mehr Ertrag.

6 Verkehr

|  | Rechnung<br>2024  | Budget<br>2025    | Rechnung<br>2025  | Abweichung     | %            |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|--------------|
| <b>6 VERKEHR</b>                         | <b>-1'272'615</b> | <b>-1'671'700</b> | <b>-1'303'212</b> | <b>368'488</b> | <b>22.04</b> |
| Aufwand                                  | 2'179'395         | 2'538'500         | 2'554'972         | 16'472         | 0.65         |
| Ertrag                                   | 906'780           | 866'800           | 1'251'760         | 384'960        | 44.41        |
| <b>61 Strassenverkehr</b>                | <b>-1'104'735</b> | <b>-1'497'500</b> | <b>-1'136'913</b> | <b>360'587</b> | <b>24.08</b> |
| <b>6150 Gemeindestrassen</b>             | <b>-1'630'872</b> | <b>-2'011'800</b> | <b>-1'928'846</b> | <b>82'954</b>  | <b>4.12</b>  |
| Aufwand                                  | 1'790'995         | 2'159'800         | 2'115'230         | -44'570        | -2.06        |
| Ertrag                                   | 160'123           | 148'000           | 186'384           | 38'384         | 25.93        |
| <b>6191 Parkplätze</b>                   | <b>526'137</b>    | <b>514'300</b>    | <b>791'933</b>    | <b>277'633</b> | <b>53.98</b> |
| Aufwand                                  | 180'025           | 164'500           | 229'718           | 65'218         | 39.65        |
| Ertrag                                   | 706'162           | 678'800           | 1'021'651         | 342'851        | 50.51        |
| <b>62 Öffentlicher Verkehr</b>           | <b>-167'880</b>   | <b>-174'200</b>   | <b>-166'299</b>   | <b>7'901</b>   | <b>4.54</b>  |
| <b>6230 Agglomerationsverkehr</b>        | <b>-122'730</b>   | <b>-126'000</b>   | <b>-115'296</b>   | <b>10'704</b>  | <b>8.50</b>  |
| Aufwand                                  | 122'730           | 126'000           | 115'296           | -10'704        | -8.50        |
| <b>6290 Übriger öffentlicher Verkehr</b> | <b>-45'150</b>    | <b>-48'200</b>    | <b>-51'003</b>    | <b>-2'803</b>  | <b>-5.82</b> |
| Aufwand                                  | 85'645            | 88'200            | 94'728            | 6'528          | 7.40         |
| Ertrag                                   | 40'495            | 40'000            | 43'725            | 3'725          | 9.31         |

Ausführungen zu Verkehr

**Gemeindestrassen:** Die Personalkosten lagen beinahe CHF 20'000 unter Budget. Höhere Kosten als budgetiert entstanden beim Unterhalt von Fahrzeugen, Maschinen und Geräten durch einen Schaden an einem Fahrzeug während des Winterdienstes. Zudem mussten neue Strassenschilder bestellt werden. Bei den Kosten für Projektierungsarbeiten wurde das Budget ebenfalls überschritten, weil dringlich mit der Planung zur Sanierung der Mürgstrasse begonnen werden musste. Hingegen ist die stellenweise Belagserneuerung der Robert-Durrer-Strasse günstiger ausgefallen, und auch die Stromkosten für die Strassenbeleuchtung zeigen weiter eine abnehmende Tendenz.

**Parkplätze:** An der Weidlistrasse wurde eine neue Parkuhr in Betrieb genommen. Die Schranke zur Tiefgarage Tellenmatt wurde durch eine Parkuhr ersetzt. Es wurden deutlich mehr Parkplatzgebühren eingenommen als budgetiert (rund CHF 120'000) und auch gegenüber dem Vorjahr sind die Einnahmen angestiegen. Die Einnahmen aus Parkbussen sind in etwa konstant geblieben, liegen aber auch rund CHF 22'000 über dem budgetierten Betrag.

7 Umweltschutz und Raumordnung

|  | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2025  | Rechnung<br>2025 | Abweichung     | %             |
|--|------------------|-----------------|------------------|----------------|---------------|
| <b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>    | <b>-544'159</b>  | <b>-596'300</b> | <b>-578'019</b>  | <b>18'281</b>  | <b>3.07</b>   |
| Aufwand                                  | 2'846'516        | 4'857'300       | 3'978'380        | -878'920       | -18.09        |
| Ertrag                                   | 2'302'358        | 4'261'000       | 3'400'361        | -860'639       | -20.20        |
| <b>71 Wasserversorgung</b>               | <b>--</b>        | <b>0</b>        | <b>0</b>         | <b>0</b>       | <b>--</b>     |
| <b>7100 Wasserversorgung</b>             | <b>--</b>        | <b>0</b>        | <b>0</b>         | <b>0</b>       | <b>--</b>     |
| Aufwand                                  | --               | 1'800'200       | 1'246'456        | -553'744       | -30.76        |
| Ertrag                                   | --               | 1'800'200       | 1'246'456        | -553'744       | -30.76        |
| <b>72 Abwasserbeseitigung</b>            | <b>-85'778</b>   | <b>-78'300</b>  | <b>-91'382</b>   | <b>-13'082</b> | <b>-16.71</b> |
| <b>7200 Abwasserbeseitigung</b>          | <b>0</b>         | <b>0</b>        | <b>0</b>         | <b>0</b>       | <b>--</b>     |
| Aufwand                                  | 1'701'336        | 1'927'600       | 1'594'996        | -332'604       | -17.25        |
| Ertrag                                   | 1'701'336        | 1'927'600       | 1'594'996        | -332'604       | -17.25        |
| <b>7202 Öffentliche WC's</b>             | <b>-85'778</b>   | <b>-78'300</b>  | <b>-91'382</b>   | <b>-13'082</b> | <b>-16.71</b> |
| Aufwand                                  | 87'328           | 80'300          | 93'382           | 13'082         | 16.29         |
| Ertrag                                   | 1'550            | 2'000           | 2'000            | 0              | 0.00          |
| <b>73 Abfallwirtschaft</b>               | <b>0</b>         | <b>0</b>        | <b>0</b>         | <b>0</b>       | <b>--</b>     |
| <b>7300 Abfallwirtschaft</b>             | <b>0</b>         | <b>0</b>        | <b>0</b>         | <b>0</b>       | <b>--</b>     |
| Aufwand                                  | 429'367          | 421'300         | 444'451          | 23'151         | 5.50          |
| Ertrag                                   | 429'367          | 421'300         | 444'451          | 23'151         | 5.50          |
| <b>74 Verbauungen</b>                    | <b>-137'412</b>  | <b>-105'500</b> | <b>-86'521</b>   | <b>18'979</b>  | <b>17.99</b>  |
| <b>7410 Gewässerverbauungen</b>          | <b>-137'412</b>  | <b>-105'500</b> | <b>-86'521</b>   | <b>18'979</b>  | <b>17.99</b>  |
| Aufwand                                  | 137'412          | 105'500         | 86'521           | -18'979        | -17.99        |
| <b>75 Arten- und Landschaftsschutz</b>   | <b>-11'350</b>   | <b>-13'000</b>  | <b>-11'075</b>   | <b>1'925</b>   | <b>14.81</b>  |
| <b>7500 Arten- und Landschaftsschutz</b> | <b>-11'350</b>   | <b>-13'000</b>  | <b>-11'075</b>   | <b>1'925</b>   | <b>14.81</b>  |
| Aufwand                                  | 11'350           | 13'000          | 11'075           | -1'925         | -14.81        |
| <b>77 Übriger Umweltschutz</b>           | <b>-205'325</b>  | <b>-258'500</b> | <b>-223'124</b>  | <b>35'376</b>  | <b>13.68</b>  |
| <b>7710 Friedhof und Bestattung</b>      | <b>-159'730</b>  | <b>-195'500</b> | <b>-184'015</b>  | <b>11'485</b>  | <b>5.87</b>   |
| Aufwand                                  | 280'410          | 305'400         | 286'473          | -18'927        | -6.20         |
| Ertrag                                   | 120'680          | 109'900         | 102'458          | -7'442         | -6.77         |
| <b>7790 Übriger Umweltschutz</b>         | <b>-45'595</b>   | <b>-63'000</b>  | <b>-39'109</b>   | <b>23'891</b>  | <b>37.92</b>  |
| Aufwand                                  | 48'595           | 63'000          | 49'109           | -13'891        | -22.05        |
| Ertrag                                   | 3'000            | --              | 10'000           | 10'000         | --            |
| <b>79 Raumordnung</b>                    | <b>-104'293</b>  | <b>-141'000</b> | <b>-165'917</b>  | <b>-24'917</b> | <b>-17.67</b> |
| <b>7900 Raumordnung</b>                  | <b>-104'293</b>  | <b>-141'000</b> | <b>-165'917</b>  | <b>-24'917</b> | <b>-17.67</b> |
| Aufwand                                  | 150'718          | 141'000         | 165'917          | 24'917         | 17.67         |
| Ertrag                                   | 46'425           | --              | --               | --             | --            |

Ausführungen zu Umweltschutz und Raumordnung

Die Jahresrechnung im Bereich der **Wasserversorgung** schliesst insgesamt unter den budgetierten Aufwendungen ab. Dies ist auf mehrere Minderausgaben zurückzuführen. Beispielsweise fielen die Personalkosten um rund CHF 28'000 geringer aus, da eine Stelle vakant war. Zudem mussten geplante Weiterbildungen verschoben werden, was zu Minderaufwendungen von rund CHF 15'000 führte.

Aus Kapazitätsgründen konnten verschiedene vorgesehene Planungsarbeiten im Berichtsjahr nicht umgesetzt werden, wodurch sich zusätzliche Einsparungen von rund CHF 95'000 ergaben.

Der Aufwand für die Katasternachführung belief sich auf rund CHF 45'000 und lag damit um CHF 5'000 unter dem budgetierten Betrag. Demgegenüber verursachte der Unterhalt des Leitungsnetzes sowie der Reservoire Kosten von insgesamt rund CHF 385'000, was eine geringfügige Budgetüberschreitung von etwa CHF 5'000 zur Folge hatte.

Auf der Ertragsseite entwickelten sich die Einnahmen aus Betriebsgebühren (Wasserzins und Bereitstellungsgebühren) leicht positiv. Mit Gesamteinnahmen von CHF 1'067'992 liegen diese knapp CHF 70'000 über dem budgetierten Betrag.

Für die Nachführung des Katasters **Abwasser** (CHF 7'000 über Budget) wurde wiederum zu wenig budgetiert. Hingegen wurde bei der Planung und Projektierung durch Dritte (CHF 20'000) sowie beim Unterhalt des Leitungsnetzes sowie der Anlagen (circa CHF 15'000) weniger ausgegeben als veranschlagt.

Im Bereich **Abfallwirtschaft** sind sowohl die Entschädigung an den KehrrechtVerwertungsVerband als auch die eingenommenen Kehrrechtabfuhrgebühren höher ausgefallen. Ungeplante Kosten sind für Sammelcontainer (CHF 2'500) angefallen. Im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit, Aktionen konnte eine Budgetkürzung gegenüber dem Vorjahr nicht eingehalten werden.

Die Aufwände im Bereich **Gewässerverbauungen** sind hauptsächlich auf planmässige Abschreibungen zurückzuführen. Daneben fielen die Ausgaben für Unterhaltsarbeiten geringer aus.

Im Bereich **Raumordnung** ist es bei der Zonenplanung, der Vermessung, dem Naturschutzinventar und weiteren Honoraren Dritter zu Mehrkosten gekommen. Dies unter anderem, weil die Arbeiten an der Nachführung des Siedlungsleitbildes besser vorangekommen sind als erwartet und weil die Schulraumplanung in Bezug auf die zu erwartende Siedlungsentwicklung aktualisiert wurde.

## 8 Volkswirtschaft

|  | Rechnung 2024  | Budget 2025    | Rechnung 2025  | Abweichung   | %            |
|--|----------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| <b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>                     | <b>-40'298</b> | <b>-37'700</b> | <b>-36'320</b> | <b>1'380</b> | <b>3.66</b>  |
| Aufwand                                      | 105'014        | 97'700         | 100'922        | 3'222        | 3.30         |
| Ertrag                                       | 64'716         | 60'000         | 64'602         | 4'602        | 7.67         |
| <b>81 Landwirtschaft</b>                     | <b>-2'948</b>  | <b>-2'000</b>  | <b>-1'500</b>  | <b>500</b>   | <b>25.00</b> |
| <b>8140 Produktionsverbesserung Pflanzen</b> | <b>-2'948</b>  | <b>-2'000</b>  | <b>-1'500</b>  | <b>500</b>   | <b>25.00</b> |
| Aufwand                                      | 2'948          | 2'000          | 1'500          | -500         | -25.00       |
| <b>84 Tourismus</b>                          | <b>-26'350</b> | <b>-26'400</b> | <b>-26'350</b> | <b>50</b>    | <b>0.19</b>  |
| <b>8400 Tourismus</b>                        | <b>-26'350</b> | <b>-26'400</b> | <b>-26'350</b> | <b>50</b>    | <b>0.19</b>  |
| Aufwand                                      | 91'066         | 86'400         | 90'952         | 4'552        | 5.27         |
| Ertrag                                       | 64'716         | 60'000         | 64'602         | 4'602        | 7.67         |
| <b>85 Industrie, Gewerbe, Handel</b>         | <b>-11'000</b> | <b>-9'300</b>  | <b>-8'470</b>  | <b>830</b>   | <b>8.92</b>  |
| <b>8500 Industrie, Gewerbe, Handel</b>       | <b>-11'000</b> | <b>-9'300</b>  | <b>-8'470</b>  | <b>830</b>   | <b>8.92</b>  |
| Aufwand                                      | 11'000         | 9'300          | 8'470          | -830         | -8.92        |

### Ausführungen zu Volkswirtschaft

Die Tourismusabgaben werden 1:1 an Tourismus Stans weitergeleitet und liegen leicht unter dem Rekordniveau von 2024.

## 9 Finanzen und Steuern

|  | Rechnung 2024     | Budget 2025       | Rechnung 2025     | Abweichung       | %             |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|---------------|
| <b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>                  | <b>25'271'880</b> | <b>26'390'800</b> | <b>28'578'339</b> | <b>2'187'539</b> | <b>8.29</b>   |
| Aufwand  | 5'778'034         | 2'118'200         | 2'069'484         | -48'716          | -2.30         |
| Ertrag   | 31'049'913        | 28'509'000        | 30'647'823        | 2'138'823        | 7.50          |
| <b>91 Steuern</b>                              | <b>27'399'825</b> | <b>25'093'000</b> | <b>27'739'807</b> | <b>2'646'807</b> | <b>10.55</b>  |
| <b>9100 Steuern</b>                            | <b>27'399'825</b> | <b>25'093'000</b> | <b>27'739'807</b> | <b>2'646'807</b> | <b>10.55</b>  |
| Aufwand  | 791'702           | 991'000           | 813'090           | -177'910         | -17.95        |
| Ertrag   | 28'191'527        | 26'084'000        | 28'552'897        | 2'468'897        | 9.47          |
| <b>9101 Feuerwehrsteuern</b>                   | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>         | <b>--</b>     |
| Aufwand  | 455'109           | 416'100           | 479'998           | 63'898           | 15.36         |
| Ertrag   | 455'109           | 416'100           | 479'998           | 63'898           | 15.36         |
| <b>93 Finanz- und Lastenausgleich</b>          | <b>-674'716</b>   | <b>--</b>         | <b>--</b>         | <b>--</b>        | <b>--</b>     |
| <b>9300 Finanz- und Lastenausgleich</b>        | <b>-674'716</b>   | <b>--</b>         | <b>--</b>         | <b>--</b>        | <b>--</b>     |
| Aufwand  | 776'136           | --                | --                | --               | --            |
| Ertrag   | 101'420           | --                | --                | --               | --            |
| <b>95 Übrige Ertragsanteile</b>                | <b>1'790'686</b>  | <b>935'000</b>    | <b>1'069'253</b>  | <b>134'253</b>   | <b>14.36</b>  |
| <b>9500 Übrige Ertragsanteile</b>              | <b>1'790'686</b>  | <b>935'000</b>    | <b>1'069'253</b>  | <b>134'253</b>   | <b>14.36</b>  |
| Ertrag   | 1'790'686         | 935'000           | 1'069'253         | 134'253          | 14.36         |
| <b>96 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>    | <b>-86'730</b>    | <b>-449'200</b>   | <b>-230'721</b>   | <b>218'479</b>   | <b>48.64</b>  |
| <b>9610 Zinsen</b>                             | <b>-193'577</b>   | <b>-514'200</b>   | <b>-185'579</b>   | <b>328'621</b>   | <b>63.91</b>  |
| Aufwand  | 415'981           | 628'600           | 466'296           | -162'304         | -25.82        |
| Ertrag   | 222'404           | 114'400           | 280'717           | 166'317          | 145.38        |
| <b>9630 Liegenschaften des Finanzvermögens</b> | <b>56'099</b>     | <b>65'000</b>     | <b>188'558</b>    | <b>123'558</b>   | <b>190.09</b> |
| Aufwand  | 168'695           | 82'500            | 75'100            | -7'400           | -8.97         |
| Ertrag   | 224'794           | 147'500           | 263'658           | 116'158          | 78.75         |
| <b>9690 Übriges Finanzvermögen</b>             | <b>50'748</b>     | <b>--</b>         | <b>-233'700</b>   | <b>-233'700</b>  | <b>--</b>     |
| Aufwand  | 412               | --                | 235'000           | 235'000          | --            |
| Ertrag   | 51'160            | --                | 1'300             | 1'300            | --            |
| <b>97 Rückverteilungen</b>                     | <b>12'814</b>     | <b>12'000</b>     | <b>--</b>         | <b>-12'000</b>   | <b>--</b>     |
| <b>9710 Rückverteilungen aus CO2 Abgaben</b>   | <b>12'814</b>     | <b>12'000</b>     | <b>--</b>         | <b>-12'000</b>   | <b>--</b>     |
| Ertrag   | 12'814            | 12'000            | --                | -12'000          | --            |
| <b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>             | <b>-3'170'000</b> | <b>800'000</b>    | <b>--</b>         | <b>-800'000</b>  | <b>--</b>     |
| <b>9900 Nicht aufgeteilte Posten</b>           | <b>-3'170'000</b> | <b>800'000</b>    | <b>--</b>         | <b>-800'000</b>  | <b>--</b>     |
| Aufwand  | 3'170'000         | --                | --                | --               | --            |
| Ertrag   | --                | 800'000           | --                | -800'000         | --            |

### Ausführungen zu Finanzen und Steuern

Das Nettoergebnis aus **Steuern** liegt insgesamt CHF 2.7 Mio. über Budget. Die Steuererträge von natürlichen Personen übertreffen das Budget um CHF 2.3 Mio. Dies ist teilweise auf einen Nachholeffekt infolge des deutlich verbesserten Veranlagungsstands zurückzuführen. Die Steuererträge von juristischen Personen liegen um CHF 0.2 Mio. über Plan.

Die **Grundstückgewinnsteuern**, welche auf der Funktion «9500 übrige Ertragsanteile» erfasst sind, liegen um CHF 0.1 Mio. über dem Budget, jedoch um CHF 0.7 Mio. unter dem Vorjahr.

Auch im **Zinsbereich** ist eine positive Abweichung zu verzeichnen. Der Zinsaufwand fällt tiefer aus als budgetiert, da die Refinanzierung der langfristigen Finanzverbindlichkeiten zu attraktiven Konditionen abgeschlossen werden konnte. Darüber hinaus ist infolge der tieferen Nettoinvestitionen der Finanzierungsfehlbetrag geringer ausgefallen, weshalb das zusätzlich benötigte Kreditvolumen unter dem Budget liegt.

Die Erträge aus den **Liegenschaften des Finanzvermögens** liegen über Budget. Dies ist insbesondere auf die Erträge aus den Baurechtszinsen der Stiftung Weidli zurückzuführen, die zuvor bei den Verwaltungsliegenschaften erfasst waren.

Im **übrigen Finanzvermögen** ist eine Wertberichtigung (nicht realisierter Buchverlust) auf den Finanzanlagen erfasst.

### Investitionsrechnung – Funktionale Gliederung (Übersicht)

Ausgaben, die mit separaten Verpflichtungskrediten an der Gemeindeversammlung oder an der Urne vorgelegt werden müssen, sind mit einem Sperrvermerk (#) gekennzeichnet.

|   | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2025    | Rechnung<br>2025 | Abweichung        | %             |
|---|------------------|-------------------|------------------|-------------------|---------------|
| <b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>                            | <b>-742'451</b>  | <b>344'500</b>    | <b>173'734</b>   | <b>-170'766</b>   | <b>-49.57</b> |
| <i>Ausgaben</i>   | 88'449           | 344'500           | 173'734          | -170'766          | -49.57        |
| <i>Einnahmen</i>  | 830'900          | --                | --               | --                | --            |
| <b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b> | <b>-520'471</b>  | <b>80'000</b>     | <b>19'543</b>    | <b>-60'457</b>    | <b>-75.57</b> |
| <i>Ausgaben</i>   | 1'381'104        | 128'000           | 27'919           | -100'081          | -78.19        |
| <i>Einnahmen</i>  | 1'901'575        | 48'000            | 8'376            | -39'624           | -82.55        |
| <b>2 BILDUNG</b>  | <b>2'971'300</b> | <b>1'092'700</b>  | <b>1'511'867</b> | <b>419'167</b>    | <b>38.36</b>  |
| <i>Ausgaben</i>   | 2'971'300        | 1'092'700         | 1'511'867        | 419'167           | 38.36         |
| <b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>               | <b>1'592'707</b> | <b>908'600</b>    | <b>879'728</b>   | <b>-28'872</b>    | <b>-3.18</b>  |
| <i>Ausgaben</i>   | 1'837'850        | 908'600           | 879'291          | -29'309           | -3.23         |
| <i>Einnahmen</i>  | 245'144          | --                | -438             | -438              | --            |
| <b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>                               | <b>74'047</b>    | <b>28'000</b>     | <b>14'974</b>    | <b>-13'026</b>    | <b>-46.52</b> |
| <i>Ausgaben</i>   | 74'047           | 28'000            | 14'974           | -13'026           | -46.52        |
| <b>6 VERKEHR</b>  | <b>1'471'338</b> | <b>4'288'000</b>  | <b>3'899'547</b> | <b>-388'453</b>   | <b>-9.06</b>  |
| <i>Ausgaben</i>   | 1'666'338        | 5'503'000         | 3'954'642        | -1'548'358        | -28.14        |
| <i>Einnahmen</i>  | 195'000          | 1'215'000         | 55'095           | -1'159'905        | -95.47        |
| <b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>                     | <b>1'466'075</b> | <b>10'011'000</b> | <b>672'314</b>   | <b>-9'338'686</b> | <b>-93.28</b> |
| <i>Ausgaben</i>   | 1'466'075        | 10'138'000        | 6'492'717        | -3'645'283        | -35.96        |
| <i>Einnahmen</i>  | --               | 127'000           | 5'820'404        | 5'693'404         | 4'483.00      |
| <b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>                             | <b>--</b>        | <b>110'000</b>    | <b>--</b>        | <b>-110'000</b>   | <b>--</b>     |
| <i>Ausgaben</i>   | --               | 110'000           | --               | -110'000          | --            |
| <b>NETTOINVESTITIONEN</b>                                 | <b>6'312'545</b> | <b>16'862'800</b> | <b>7'171'707</b> | <b>-9'691'093</b> | <b>-57.47</b> |
| Total Ausgaben  | 9'485'164        | 18'252'800        | 13'055'143       | -5'197'657        | -28.48        |
| Total Einnahmen   | 3'172'619        | 1'390'000         | 5'883'437        | 4'493'437         | 323.27        |

Investitionsrechnung – Funktionale Gliederung pro Bereich

**0 Allgemeine Verwaltung**

|   | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2025 | Rechnung<br>2025 | Abweichung      | %             |
|---|------------------|----------------|------------------|-----------------|---------------|
| <b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>  | <b>-742'451</b>  | <b>344'500</b> | <b>173'734</b>   | <b>-170'766</b> | <b>-49.57</b> |
| Ausgaben  | 88'449           | 344'500        | 173'734          | -170'766        | -49.57        |
| Einnahmen   | 830'900          | --             | --               | --              | --            |
| <b>02 Allgemeine Dienste</b>  | <b>-742'451</b>  | <b>344'500</b> | <b>173'734</b>   | <b>-170'766</b> | <b>-49.57</b> |
| <b>0221 Informatiknetz Verwaltung</b>   | <b>88'449</b>    | <b>62'500</b>  | <b>58'126</b>    | <b>-4'374</b>   | <b>-7.00</b>  |
| IN0227 Verwaltungsnetz Informatikmittel 2024  | 88'449           | --             | --               | --              | --            |
| Ausgaben  | 88'449           | --             | --               | --              | --            |
| IN0247 Verwaltungsnetz Informatikmittel 2025  | --               | 62'500         | 58'126           | -4'374          | -7.00         |
| Ausgaben  | --               | 62'500         | 58'126           | -4'374          | -7.00         |
| <b>0290 Verwaltungsliegenschaften</b>   | <b>--</b>        | <b>282'000</b> | <b>115'607</b>   | <b>-166'393</b> | <b>-59.00</b> |
| IN0323 Gemeindehaus; Ersatz Beleuchtung   | --               | 79'000         | 39'444           | -39'557         | -50.07        |
| Ausgaben  | --               | 79'000         | 39'444           | -39'557         | -50.07        |
| IN0370 Parking Anlage Tellenmatt; Umrüstung Bewirtschaftung                             | --               | 46'000         | 43'132           | -2'868          | -6.23         |
| Ausgaben  | --               | 46'000         | 43'132           | -2'868          | -6.23         |
| IN0384 Altes Wohnhaus Mettenweg; Heizungsersatz (Heizverbund oder WP via Anschluss PWH) | --               | 157'000        | 33'032           | -123'968        | -78.96        |
| Ausgaben  | --               | 157'000        | 33'032           | -123'968        | -78.96        |
| <b>0291 Wärmeverbund Tellenmatt-Pestalozzi</b>  | <b>-830'900</b>  | <b>--</b>      | <b>--</b>        | <b>--</b>       | <b>--</b>     |
| IN0392 Umgliederung Hochbauten  | -830'900         | --             | --               | --              | --            |
| Einnahmen   | 830'900          | --             | --               | --              | --            |

**Ausführungen zu Allgemeine Verwaltung**

Im **Gemeindehaus** wurde bei der Umrüstung auf LED ein anderer Leuchtentyp eingesetzt sowie die Umrüstung der Schalterhalle verschoben. Dies brachte Einsparungen in der Höhe von rund CHF 40'000.

Der Heizungsersatz beim **alten Wohnhaus Mettenweg** konnte durch eine Konzeptänderung (Fernwärme anstelle Wärmepumpe) bedeutend günstiger ausgeführt werden.

**1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**

|  | Rechnung<br>2024  | Budget<br>2025 | Rechnung<br>2025 | Abweichung     | %             |
|--|-------------------|----------------|------------------|----------------|---------------|
| <b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>              | <b>-520'471</b>   | <b>80'000</b>  | <b>19'543</b>    | <b>-60'457</b> | <b>-75.57</b> |
| Ausgaben   | 1'381'104         | 128'000        | 27'919           | -100'081       | -78.19        |
| Einnahmen  | 1'901'575         | 48'000         | 8'376            | -39'624        | -82.55        |
| <b>15 Feuerwehr</b>  | <b>497'098</b>    | <b>20'000</b>  | <b>19'543</b>    | <b>-457</b>    | <b>-2.29</b>  |
| <b>1500 Feuerwehr</b>  | <b>497'098</b>    | <b>20'000</b>  | <b>19'543</b>    | <b>-457</b>    | <b>-2.29</b>  |
| IN0163 Atemschutzbus NW 132  | 66'617            | --             | --               | --             | --            |
| Ausgaben   | 121'000           | --             | --               | --             | --            |
| Einnahmen  | 54'383            | --             | --               | --             | --            |
| IN0305 Sanierung Feuerwehrgebäude                                      | 395'449           | --             | --               | --             | --            |
| Ausgaben   | 1'225'072         | --             | --               | --             | --            |
| Einnahmen  | 829'623           | --             | --               | --             | --            |
| IN0359 Feuerwehr; Projekt Erneuerung der Informatik 2024               | 35'032            | --             | --               | --             | --            |
| Ausgaben   | 35'032            | --             | --               | --             | --            |
| IN0360 Ersatz Motorspritze ohne Anhänger (Jg 1986)                     | --                | 20'000         | 19'543           | -457           | -2.29         |
| Ausgaben   | --                | 28'000         | 27'919           | -81            | -0.29         |
| Einnahmen  | --                | 8'000          | 8'376            | 376            | 4.70          |
| <b>16 Verteidigung</b>   | <b>-1'017'569</b> | <b>60'000</b>  | <b>--</b>        | <b>-60'000</b> | <b>--</b>     |
| <b>1610 Militärische Verteidigung</b>                                  | <b>-1'017'569</b> | <b>60'000</b>  | <b>--</b>        | <b>-60'000</b> | <b>--</b>     |
| IN0164 300 m Schiessanlage Schwybogen; Sanierung natürlicher Kugelfang | -997'569          | --             | --               | --             | --            |
| Einnahmen  | 997'569           | --             | --               | --             | --            |
| IN0347 Sanierung Jagdschiessanlage Stuidähittä                         | -20'000           | 60'000         | --               | -60'000        | --            |
| Ausgaben   | --                | 100'000        | --               | -100'000       | --            |
| Einnahmen  | 20'000            | 40'000         | --               | -40'000        | --            |

**Ausführungen zu Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**

Die Jagdschiessanlage Stuidähittä, Übungsplatz des Patentjägervereins Nidwalden, muss wegen des bleibe-lasteten Bodens saniert werden. Die Gemeinde Stans ist verpflichtet, die für die Sanierung erforderlichen Abklärungen und Massnahmen durchzuführen und vorzufinanzieren. Der Patentjägerverein Nidwalden beteiligt sich an der Finanzierung, soweit dies aus dessen Mitteln möglich ist (Verursacherkosten), jedoch mit mindestens CHF 20'000. Aufgrund von Verzögerungen und externen Abhängigkeiten konnte das Projekt nicht wie geplant im Jahr 2025 gestartet werden, die Projektplanung beginnt im Jahr 2026.

2 Bildung

|   | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2025   | Rechnung<br>2025 | Abweichung     | %             |
|---|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------|
| <b>2 BILDUNG</b>  | <b>2'971'300</b> | <b>1'092'700</b> | <b>1'511'867</b> | <b>419'167</b> | <b>38.36</b>  |
| <i>Ausgaben</i>   | 2'971'300        | 1'092'700        | 1'511'867        | 419'167        | 38.36         |
| <b>21 Obligatorische Schule</b>   | <b>2'971'300</b> | <b>1'092'700</b> | <b>1'511'867</b> | <b>419'167</b> | <b>38.36</b>  |
| <b>2120 Primarstufe</b>   | <b>262'470</b>   | <b>194'900</b>   | <b>178'630</b>   | <b>-16'270</b> | <b>-8.35</b>  |
| IN0337 Schulzentren; Ersatz Schulzimmermobiliar 2024                                | 262'470          | --               | --               | --             | --            |
| <i>Ausgaben</i>   | 262'470          | --               | --               | --             | --            |
| IN0363 SZ Turmatt; Ersatz Schulzimmermobiliar 2025                                  | --               | 96'800           | 80'454           | -16'346        | -16.89        |
| <i>Ausgaben</i>   | --               | 96'800           | 80'454           | -16'346        | -16.89        |
| IN0364 SZ Kniri; Ersatz Schulzimmermobiliar 2025                                    | --               | 98'100           | 98'176           | 76             | 0.08          |
| <i>Ausgaben</i>   | --               | 98'100           | 98'176           | 76             | 0.08          |
| <b>2130 Oberstufe</b>   | <b>--</b>        | <b>83'800</b>    | <b>74'354</b>    | <b>-9'447</b>  | <b>-11.27</b> |
| IN0365 ORS; Ersatz Schulzimmermobiliar 2025   | --               | 83'800           | 74'354           | -9'447         | -11.27        |
| <i>Ausgaben</i>   | --               | 83'800           | 74'354           | -9'447         | -11.27        |
| <b>2170 Schulliegenschaften</b>   | <b>2'516'902</b> | <b>481'500</b>   | <b>928'577</b>   | <b>447'077</b> | <b>92.85</b>  |
| IN0120 SZ Pestalozzi; Gesamtsanierung (Wettbewerbs- und Planungskredit, Vorprojekt) | 1'144'984        | --               | 615'225          | 615'225        | --            |
| <i>Ausgaben</i>   | 1'144'984        | --               | 615'225          | 615'225        | --            |
| IN0166 SZ Turmatt; Pausenplatzgestaltung (Planung)                                  | 1'194            | 30'000           | 8'070            | -21'930        | -73.10        |
| <i>Ausgaben</i>   | 1'194            | 30'000           | 8'070            | -21'930        | -73.10        |
| IN0181 SZ Turmatt; MZA Photovoltaikanlage inkl. Absturzsicherung                    | --               | 209'000          | 6'181            | -202'819       | -97.04        |
| <i>Ausgaben</i>   | --               | 209'000          | 6'181            | -202'819       | -97.04        |
| IN0278 SZ Tellenmatt; zweiter Standort Quadro                                       | 112'221          | --               | --               | --             | --            |
| <i>Ausgaben</i>   | 112'221          | --               | --               | --             | --            |
| IN0295 SZ Pestalozzi; Arbeiten Hallenbad 2023                                       | 23'251           | --               | --               | --             | --            |
| <i>Ausgaben</i>   | 23'251           | --               | --               | --             | --            |
| IN0320 SZ Tellenmatt 1; Ersatz Lift   | 76'457           | --               | --               | --             | --            |
| <i>Ausgaben</i>   | 76'457           | --               | --               | --             | --            |
| IN0324 Schulzentren; Ersatz Markierungen  | 87'755           | --               | --               | --             | --            |
| <i>Ausgaben</i>   | 87'755           | --               | --               | --             | --            |
| IN0326 Wärmeverbund Tellenmatt; Anschlussgebühren                                   | 500'000          | --               | --               | --             | --            |
| <i>Ausgaben</i>   | 500'000          | --               | --               | --             | --            |
| IN0328 SZ Tellenmatt 1; Ersatz Beleuchtung  | 226'056          | --               | -7'174           | -7'174         | --            |
| <i>Ausgaben</i>   | 226'056          | --               | -7'174           | -7'174         | --            |
| IN0329 SZ Tellenmatt; Ersatz Beleuchtung Aussen / TG UG1                            | --               | 84'000           | 55'057           | -28'943        | -34.46        |
| <i>Ausgaben</i>   | --               | 84'000           | 55'057           | -28'943        | -34.46        |
| IN0330 SZ Tellenmatt 1; Ersatz Lift Tiefgarage                                      | --               | 73'500           | 70'061           | -3'439         | -4.68         |
| <i>Ausgaben</i>   | --               | 73'500           | 70'061           | -3'439         | -4.68         |
| IN0332 SZ Kniri; Lift-Ersatz Kniri  | --               | 85'000           | 71'180           | -13'820        | -16.26        |
| <i>Ausgaben</i>   | --               | 85'000           | 71'180           | -13'820        | -16.26        |
| IN0341 SZ Pestalozzi; Absturzsicherungen, Dachreparaturen                           | 14'747           | --               | --               | --             | --            |
| <i>Ausgaben</i>   | 14'747           | --               | --               | --             | --            |

|   | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2025 | Rechnung<br>2025 | Abweichung    | %            |
|---|------------------|----------------|------------------|---------------|--------------|
| IN0342 SZ Tellenmatt 3; Ersatz Spielturm                  | 48'980           | --             | --               | --            | --           |
| <i>Ausgaben</i>   | 48'980           | --             | --               | --            | --           |
| IN0343 SZ Turmatt; Ersatz Beleuchtung                     | 281'258          | --             | --               | --            | --           |
| <i>Ausgaben</i>   | 281'258          | --             | --               | --            | --           |
| IN0431 SZ Pestalozzi; Gesamtsanierung (Ausführungskredit) | --               | --             | 109'978          | 109'978       | --           |
| <i>Ausgaben</i>   | --               | --             | 109'978          | 109'978       | --           |
| <b>2192 Informatiknetz Schule</b>                         | <b>191'928</b>   | <b>332'500</b> | <b>330'306</b>   | <b>-2'194</b> | <b>-0.66</b> |
| IN0149 Schulnetz Informatikmittel 2024                    | 191'928          | --             | --               | --            | --           |
| <i>Ausgaben</i>   | 191'928          | --             | --               | --            | --           |
| IN0248 Schulnetz Informatikmittel 2025                    | --               | 332'500        | 330'306          | -2'194        | -0.66        |
| <i>Ausgaben</i>   | --               | 332'500        | 330'306          | -2'194        | -0.66        |

Ausführungen zu Bildung

Weniger ausgegeben als budgetiert hat man beim Ersatz des Schulzimmermobiliars. Auch im Informatiknetz Schule wurde das Budget nicht vollständig ausgeschöpft.

3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

|  | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2025 | Rechnung<br>2025 | Abweichung     | %             |
|--|------------------|----------------|------------------|----------------|---------------|
| <b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>            | <b>1'592'707</b> | <b>908'600</b> | <b>879'728</b>   | <b>-28'872</b> | <b>-3.18</b>  |
| <i>Ausgaben</i>  | 1'837'850        | 908'600        | 879'291          | -29'309        | -3.23         |
| <i>Einnahmen</i>                                       | 245'144          | --             | -438             | -438           | --            |
| <b>31 Kulturerbe</b>                                   | <b>--</b>        | <b>80'000</b>  | <b>10'000</b>    | <b>-70'000</b> | <b>-87.50</b> |
| <b>3120 Denkmalpflege und Heimatschutz</b>             | <b>--</b>        | <b>80'000</b>  | <b>10'000</b>    | <b>-70'000</b> | <b>-87.50</b> |
| IN0322 Kapelle Mettenweg; Ersatz Fenster               | --               | 80'000         | 10'000           | -70'000        | -87.50        |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | 80'000         | 10'000           | -70'000        | -87.50        |
| <b>34 Sport und Freizeit</b>                           | <b>1'592'707</b> | <b>828'600</b> | <b>869'728</b>   | <b>41'128</b>  | <b>4.96</b>   |
| <b>3420 Freizeit</b>                                   | <b>229'214</b>   | <b>375'600</b> | <b>334'790</b>   | <b>-40'810</b> | <b>-10.87</b> |
| IN0325 Spielplatz Klostermatt; Neubau WC-Anlage        | 216'542          | --             | 60'743           | 60'743         | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | 216'542          | --             | 60'743           | 60'743         | --            |
| IN0354 Ersatz Spielplatz Klostermatt                   | 12'673           | 300'000        | 274'047          | -25'953        | -8.65         |
| <i>Ausgaben</i>  | 12'673           | 300'000        | 274'047          | -25'953        | -8.65         |
| IN0374 Spielplatz St. Josef, Erweiterung mit Spielturm | --               | 48'000         | --               | -48'000        | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | 48'000         | --               | -48'000        | --            |
| IN0387 Mountainbikewege NW                             | --               | 27'600         | --               | -27'600        | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | 27'600         | --               | -27'600        | --            |
| <b>3421 Sportanlage Eichli</b>                         | <b>1'363'493</b> | <b>453'000</b> | <b>534'938</b>   | <b>81'938</b>  | <b>18.09</b>  |
| IN0298 Eichli; Projekt Eichlipark                      | 1'210'997        | --             | --               | --             | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | 1'429'997        | --             | --               | --             | --            |
| <i>Einnahmen</i>                                       | 219'000          | --             | --               | --             | --            |
| IN0344 Eichli; Spindelmäher Ersatzbeschaffung          | 10'000           | --             | 87'000           | 87'000         | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | 10'000           | --             | 87'000           | 87'000         | --            |

|  | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2025 | Rechnung<br>2025 | Abweichung | %      |
|--|------------------|----------------|------------------|------------|--------|
| IN0345 Eichli; Anschaffungen 2024                                  | 70'698           | --             | --               | --         | --     |
| <i>Ausgaben</i>  | 70'698           | --             | --               | --         | --     |
| IN0346 Eichli; Anpassungen / Erneuerungen LA-Anlagen               | 71'798           | --             | 438              | 438        | --     |
| <i>Ausgaben</i>  | 97'942           | --             | --               | --         | --     |
| <i>Einnahmen</i>   | 26'144           | --             | -438             | -438       | --     |
| IN0355 Eichli; Erneuerung Sportplatzbeleuchtung Fussballplätze 1+2 | --               | 220'000        | 202'358          | -17'642    | -8.02  |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | 220'000        | 202'358          | -17'642    | -8.02  |
| IN0373 Eichli; Beleuchtungsersatz Garderoben und Nebenräume        | --               | 233'000        | 7'308            | -225'692   | -96.86 |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | 233'000        | 7'308            | -225'692   | -96.86 |
| IN0411 Eichli; Ersatz Wärmepumpe                                   | --               | --             | 237'836          | 237'836    | --     |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | --             | 237'836          | 237'836    | --     |

### Ausführungen zu Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

Der Fenster-Ersatz bei der **Kapelle Mettenweg** kann erst im Jahr 2026 fertiggestellt werden, weswegen die Rechnung rund CHF 70'000 unter Budget abschliesst.

Im Bereich **Sportanlage Eichli** wurde beim Beleuchtungsersatz der Garderoben und Nebenräume deutlich weniger ausgegeben als budgetiert. Dies aufgrund von Verzögerungen bei der Vorbereitung und Durchführung der Ausschreibung. 2026 wird das Projekt fertiggestellt. Aus diesem Grund erfolgt bei diesem Projekt ein Budgetübertrag in das Jahr 2026.

Die Ersatzbeschaffung des Spindelmähers für die Sportanlage Eichli konnte wegen Lieferverzögerung erst 2025 abgewickelt werden.

Der Ersatz der Wärmepumpe im Eichli war unvorhergesehen und deswegen nicht budgetiert, musste als Notfallmassnahme jedoch zwingend umgesetzt werden.

### 5 Soziale Sicherheit

|  | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2025 | Rechnung<br>2025 | Abweichung     | %             |
|--|------------------|----------------|------------------|----------------|---------------|
| <b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>                                  | <b>74'047</b>    | <b>28'000</b>  | <b>14'974</b>    | <b>-13'026</b> | <b>-46.52</b> |
| <i>Ausgaben</i>  | 74'047           | 28'000         | 14'974           | -13'026        | -46.52        |
| <b>53 Alter und Hinterlassene</b>                            | <b>74'047</b>    | <b>28'000</b>  | <b>14'974</b>    | <b>-13'026</b> | <b>-46.52</b> |
| <b>5340 Wohnhaus Mettenweg</b>                               | <b>74'047</b>    | <b>28'000</b>  | <b>14'974</b>    | <b>-13'026</b> | <b>-46.52</b> |
| IN0381 WH Mettenweg; Gartenprojekt für Bewohnende            | --               | 8'000          | --               | -8'000         | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | 8'000          | --               | -8'000         | --            |
| IN0382 WH Mettenweg; Pflegebetten inkl. Matratze             | --               | 15'000         | 14'974           | -26            | -0.17         |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | 15'000         | 14'974           | -26            | -0.17         |
| IN0383 WH Mettenweg; Geräte Permakulturgarten                | --               | 5'000          | --               | -5'000         | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | 5'000          | --               | -5'000         | --            |
| IN0394 WH Mettenweg; Investitionen Hochbauten (Buha MW 1105) | 12'645           | --             | --               | --             | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | 12'645           | --             | --               | --             | --            |
| IN0395 WH Mettenweg; Investitionen Mobilien (Buha MW 1110)   | 55'793           | --             | --               | --             | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | 55'793           | --             | --               | --             | --            |
| IN0396 WH Mettenweg; Investitionen IT (Buha MW 1130)         | 5'609            | --             | --               | --             | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | 5'609            | --             | --               | --             | --            |

### Ausführungen zu Soziale Sicherheit

Die Anschaffungen der verschiedenen Gartengeräte für den Garten im Wohnhaus Mettenweg wurden über die Erfolgsrechnung als Aufwand verbucht. Die weiteren Investitionen fürs Gartenprojekt werden erst im Jahr 2026 umgesetzt.

### 6 Verkehr

|   | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2025   | Rechnung<br>2025 | Abweichung      | %            |
|---|------------------|------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>6 VERKEHR</b>  | <b>1'471'338</b> | <b>4'288'000</b> | <b>3'899'547</b> | <b>-388'453</b> | <b>-9.06</b> |
| <i>Ausgaben</i>   | 1'666'338        | 5'503'000        | 3'954'642        | -1'548'358      | -28.14       |
| <i>Einnahmen</i>  | 195'000          | 1'215'000        | 55'095           | -1'159'905      | -95.47       |
| <b>61 Strassenverkehr</b>   | <b>1'471'338</b> | <b>4'288'000</b> | <b>3'899'547</b> | <b>-388'453</b> | <b>-9.06</b> |
| <b>6150 Gemeindestrassen</b>  | <b>1'471'338</b> | <b>4'288'000</b> | <b>3'899'547</b> | <b>-388'453</b> | <b>-9.06</b> |
| IN0059 Robert-Durrerstrasse, Sanierung (Vorprojekt)   | --               | 50'000           | 40'013           | -9'987          | -19.97       |
| <i>Ausgaben</i>   | --               | 50'000           | 40'013           | -9'987          | -19.97       |
| IN0061 Eichli, Milchbrunnen, Kohlgraben und Spichermatt; Sanierung  | 187'283          | --               | 16'366           | 16'366          | --           |
| <i>Ausgaben</i>   | 187'283          | --               | 16'366           | 16'366          | --           |
| IN0063 obere Knirigasse (Knirigasse 11 bis Engelburg); Sanierung Strasse                                  | 49'620           | 775'000          | 462'542          | -312'458        | -40.32       |
| <i>Ausgaben</i>   | 49'620           | 775'000          | 462'542          | -312'458        | -40.32       |
| IN0065 Dorfplatz und Engelbergstrasse, Tellenmattstr., Hans-von-Matt-Weg, Bahnhofstrasse (Planungskredit) | 20'999           | --               | 96'138           | 96'138          | --           |
| <i>Ausgaben</i>   | 20'999           | --               | 96'138           | 96'138          | --           |
| IN0072 Werkdienst, Geräteträger 2; Ersatzbeschaffung  | 226'013          | --               | --               | --              | --           |
| <i>Ausgaben</i>   | 226'013          | --               | --               | --              | --           |

|        |  | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2025 | Rechnung<br>2025 | Abweichung | %      |
|--------|--|------------------|----------------|------------------|------------|--------|
| IN0074 | Werkdienst, Lieferwagen; Ersatzbeschaffung                           | --               | 80'000         | 68'141           | -11'859    | -14.82 |
|        | <i>Ausgaben</i>  | --               | 80'000         | 68'141           | -11'859    | -14.82 |
| IN0078 | Eichli, Milchbrunnen, Kohlgraben und Spichermatt; Beleuchtung        | 50'362           | --             | 4'318            | 4'318      | --     |
|        | <i>Ausgaben</i>  | 50'362           | --             | 4'318            | 4'318      | --     |
| IN0086 | Veloparking Bahnhofareal   | 109'096          | --             | --               | --         | --     |
|        | <i>Ausgaben</i>  | 179'096          | --             | --               | --         | --     |
|        | <i>Einnahmen</i>   | 70'000           | --             | --               | --         | --     |
| IN0105 | Brisenstrasse, Niederbergstrasse, Tottikonstrasse Mitte; Sanierung   | 8'240            | --             | -41'648          | -41'648    | --     |
|        | <i>Ausgaben</i>  | 8'240            | --             | 13'447           | 13'447     | --     |
|        | <i>Einnahmen</i>   | --               | --             | 55'095           | 55'095     | --     |
| IN0150 | Strassenbeleuchtungsanlagen 2024                                     | 59'652           | --             | --               | --         | --     |
|        | <i>Ausgaben</i>  | 59'652           | --             | --               | --         | --     |
| IN0257 | Strassenbeleuchtungsanlagen 2025                                     | --               | 260'000        | 278'965          | 18'965     | 7.29   |
|        | <i>Ausgaben</i>  | --               | 260'000        | 278'965          | 18'965     | 7.29   |
| IN0285 | Aufwertung Bahnhofareal  | 366'594          | --             | --               | --         | --     |
|        | <i>Ausgaben</i>  | 491'594          | --             | --               | --         | --     |
|        | <i>Einnahmen</i>   | 125'000          | --             | --               | --         | --     |
| IN0286 | A2-Überführung Eichli; Verkehrsflächen                               | 119'947          | 1'315'000      | 1'428'727        | 113'727    | 8.65   |
|        | <i>Ausgaben</i>  | 119'947          | 1'995'000      | 1'428'727        | -566'273   | -28.38 |
|        | <i>Einnahmen</i>   | --               | 680'000        | --               | -680'000   | --     |
| IN0287 | Büntistrasse Süd   | 53'421           | --             | --               | --         | --     |
|        | <i>Ausgaben</i>  | 53'421           | --             | --               | --         | --     |
| IN0304 | Brisenstrasse, Niederbergstrasse, Tottikonstrasse Mitte; Beleuchtung | 1'919            | --             | 972              | 972        | --     |
|        | <i>Ausgaben</i>  | 1'919            | --             | 972              | 972        | --     |
| IN0310 | obere Knirigasse (Knirigasse 11 bis Engelburg); Beleuchtung          | 7'384            | 120'000        | 82'498           | -37'502    | -31.25 |
|        | <i>Ausgaben</i>  | 7'384            | 120'000        | 82'498           | -37'502    | -31.25 |
| IN0313 | A2-Überführung Tottikon Ausführung                                   | --               | 1'095'000      | 1'125'326        | 30'326     | 2.77   |
|        | <i>Ausgaben</i>  | --               | 1'630'000      | 1'125'326        | -504'674   | -30.96 |
|        | <i>Einnahmen</i>   | --               | 535'000        | --               | -535'000   | --     |
| IN0316 | Aufwertung Bahnhofareal; Beleuchtung                                 | 50'074           | --             | --               | --         | --     |
|        | <i>Ausgaben</i>  | 50'074           | --             | --               | --         | --     |
| IN0317 | A2-Überführung Eichli; Beleuchtung                                   | --               | 140'000        | 61'189           | -78'811    | -56.29 |
|        | <i>Ausgaben</i>  | --               | 140'000        | 61'189           | -78'811    | -56.29 |
| IN0338 | Büntistrasse Nord (Strasse, Beleuchtung und Entwässerung)            | 42'444           | 333'000        | 192'922          | -140'078   | -42.07 |
|        | <i>Ausgaben</i>  | 42'444           | 333'000        | 192'922          | -140'078   | -42.07 |
| IN0348 | Parkplätze Gemeindegebiet; Sanierung und Umrüstung                   | 118'291          | --             | --               | --         | --     |
|        | <i>Ausgaben</i>  | 118'291          | --             | --               | --         | --     |
| IN0367 | Umgestaltung Nägeligasse Bereich Wohnheim                            | --               | 20'000         | --               | -20'000    | --     |
|        | <i>Ausgaben</i>  | --               | 20'000         | --               | -20'000    | --     |
| IN0369 | Parkplatz Areal Mettenweg/Centro/Bürgerheim                          | --               | 100'000        | 83'078           | -16'922    | -16.92 |
|        | <i>Ausgaben</i>  | --               | 100'000        | 83'078           | -16'922    | -16.92 |

### Ausführungen zu Verkehr

Anfang 2025 wurden die Planungsarbeiten im Rahmen des Vorprojekts für die Sanierung der Robert-Durrer-Strasse wieder aufgenommen. Der Fokus lag auf der Planung der Strassenraumgestaltung. Im Rahmen des Projektes Sanierung Strassen Eichli, Milchbrunnen, Kohlgraben und Spichermatt wurden noch letzte Deckbelageeinbauten sowie Abschlussarbeiten ausgeführt.

Das Infrastrukturprojekt obere Knirigasse kommt gut voran. Insbesondere Abrechnungen von Ausmassen der Baumeisterunternehmung sind aber noch pendent, daher ist der Betrag tiefer ausgefallen als budgetiert. Im Bereich Dorfplatz und Engelbergstrasse, Tellenmattstrasse und Bahnhofstrasse sind Planungsarbeiten und Kanalfernsehaufnahmen ausgeführt worden. Da es sich mehrheitlich um Kantonsstrassen handelt, liegt die Projektverantwortung beim Amt für Mobilität des Kantons Nidwalden.

Eine Ersatzbeschaffung eines Pritschenwagens durch den Werkdienst konnte um rund CHF 10'000 günstiger realisiert werden.

Im Zusammenhang mit der Verrechnung der privat zu tragenden Kosten der ausgeführten Sanierungen Niederberg-, Brisen- und Tottikonstrasse Mitte waren Kosten für die externe Begleitung des Perimeterverfahrens erforderlich. Die Kostenverrechnungen mit den Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern der Niederbergstrasse konnten abgeschlossen werden, was zu den Einnahmen auf dieser Position geführt hat.

Im Jahr 2025 wurden zwei Projekte zur Modernisierung der Strassenbeleuchtung ausgeführt. Dabei wurde das Budget um rund CHF 19'000 überschritten, weil zum Zeitpunkt der Budgetierung die Kostenvoranschläge für die beiden Projekte noch auf einer veralteten Preisbasis beruhten. Die Überschreitung war absehbar und der Gemeinderat hatte hierfür einen Nachtragskredit bewilligt.

Die Baukostenabrechnung der Sanierungen der A2-Überführungen Eichli und Tottikon ist derzeit noch pendent, wird aber günstiger ausfallen als veranschlagt. Die Beiträge des ASTRA hierfür werden in der Rechnung 2026 verbucht.

Auch das Projekt Büntistrasse Nord ist auf Kurs. Hier ist bereits absehbar, dass die Baukosten insgesamt geringer ausfallen werden als gemäss Objektkredit.

### 7 Umweltschutz und Raumordnung

|             |  | Rechnung<br>2024 | Budget<br>2025    | Rechnung<br>2025  | Abweichung        | %              |
|-------------|--|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|
| <b>7</b>    | <b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>                              | <b>1'466'075</b> | <b>10'011'000</b> | <b>672'314</b>    | <b>-9'338'686</b> | <b>-93.28</b>  |
|             | <i>Ausgaben</i>  | 1'466'075        | 10'138'000        | 6'492'717         | -3'645'283        | -35.96         |
|             | <i>Einnahmen</i>   | --               | 127'000           | 5'820'404         | 5'693'404         | 4'483.00       |
| <b>71</b>   | <b>Wasserversorgung</b>  | <b>--</b>        | <b>5'545'000</b>  | <b>-2'540'714</b> | <b>-8'085'714</b> | <b>-145.82</b> |
| <b>7100</b> | <b>Wasserversorgung</b>  | <b>--</b>        | <b>5'545'000</b>  | <b>-2'540'714</b> | <b>-8'085'714</b> | <b>-145.82</b> |
| IN0375      | WV Büntistrasse Nord   | --               | 300'000           | 90'213            | -209'787          | -69.93         |
|             | <i>Ausgaben</i>  | --               | 300'000           | 90'213            | -209'787          | -69.93         |
| IN0376      | WV LEN Fronhofenstrasse  | --               | 410'000           | 306'174           | -103'826          | -25.32         |
|             | <i>Ausgaben</i>  | --               | 410'000           | 306'174           | -103'826          | -25.32         |
| IN0377      | obere Knirigasse (Knirigasse 11 bis Engelburg); Wasserversorgung | --               | 245'000           | 150'767           | -94'233           | -38.46         |
|             | <i>Ausgaben</i>  | --               | 245'000           | 150'767           | -94'233           | -38.46         |
| IN0379      | WV Netzverbund Stans-Wolfenschiessen                             | --               | 240'000           | 4'215             | -235'785          | -98.24         |
|             | <i>Ausgaben</i>  | --               | 240'000           | 4'215             | -235'785          | -98.24         |
| IN0380      | WV LEN Kantonsstrasse Oberdorf                                   | --               | 1'100'000         | --                | -1'100'000        | --             |
|             | <i>Ausgaben</i>  | --               | 1'100'000         | --                | -1'100'000        | --             |
| IN0388      | A2-Überführung Eichli; Wasserversorgung                          | --               | 50'000            | 52'761            | 2'761             | 5.52           |
|             | <i>Ausgaben</i>  | --               | 50'000            | 52'761            | 2'761             | 5.52           |
| IN0389      | WV; unvorhergesehene Netzerweiterungen (2025)                    | --               | 100'000           | --                | -100'000          | --             |
|             | <i>Ausgaben</i>  | --               | 100'000           | --                | -100'000          | --             |

|  | Rechnung 2024    | Budget 2025      | Rechnung 2025    | Abweichung      | %             |
|--|------------------|------------------|------------------|-----------------|---------------|
| IN0390 WV; unvorhergesehene Leitungserneuerungen (2025)  | --               | 100'000          | --               | -100'000        | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | 100'000          | --               | -100'000        | --            |
| IN0391 Erneuerung WV Infrastruktur Hochzone Stans und Gebiet Klostermatt                       | --               | 3'000'000        | 2'394'975        | -605'025        | -20.17        |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | 3'000'000        | 2'394'975        | -605'025        | -20.17        |
| IN0435 Kastenwagen WV, Ersatzbeschaffung   | --               | --               | 61'348           | 61'348          | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | --               | 61'348           | 61'348          | --            |
| IN0436 WV LEN Eichli/Milchbrunnen/Spichermatt  | --               | --               | 1'098            | 1'098           | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | --               | 1'098            | 1'098           | --            |
| IN0437 Anschlussgebühren WV 2025   | --               | --               | -391'693         | -391'693        | --            |
| <i>Einnahmen</i>   | --               | --               | 391'693          | 391'693         | --            |
| IN0439 Anschlussgebühren WV Überschüsse bis 2024   | --               | --               | -5'210'573       | -5'210'573      | --            |
| <i>Einnahmen</i>   | --               | --               | 5'210'573        | 5'210'573       | --            |
| <b>72 Abwasserbeseitigung</b>  | <b>1'186'387</b> | <b>2'808'000</b> | <b>2'012'328</b> | <b>-795'672</b> | <b>-28.34</b> |
| <b>7200 Abwasserbeseitigung</b>  | <b>1'186'387</b> | <b>2'808'000</b> | <b>2'012'328</b> | <b>-795'672</b> | <b>-28.34</b> |
| IN0076 Nägeligasse Mitte; Einführung Trennsystem   | 6'686            | --               | --               | --              | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | 6'686            | --               | --               | --              | --            |
| IN0079 obere Knirigasse (Knirigasse 11 bis Engelburg); Entflechtung                            | 200'599          | 2'075'000        | 1'646'857        | -428'143        | -20.63        |
| <i>Ausgaben</i>  | 200'599          | 2'075'000        | 1'646'857        | -428'143        | -20.63        |
| IN0081 #Dorfplatz und Engelbergstrasse, Tellenmattstr., Hans-von-Matt-Weg, Bahnhofstrasse; ETS | --               | --               | 4'864            | 4'864           | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | --               | 4'864            | 4'864           | --            |
| IN0097 Eichli, Milchbrunnen, Kohlgraben und Spichermatt; Abwasser                              | 678'377          | --               | 76'998           | 76'998          | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | 678'377          | --               | 76'998           | 76'998          | --            |
| IN0135 Brisenstrasse/Niederbergstrasse und Tottikonstrasse Mitte; (tw) Entflechtung            | 10'773           | --               | 5'037            | 5'037           | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | 10'773           | --               | 5'037            | 5'037           | --            |
| IN0318 Aufwertung Bahnhofareal; Entflechtung   | 201'567          | --               | --               | --              | --            |
| <i>Ausgaben</i>  | 201'567          | --               | --               | --              | --            |
| IN0319 A2-Überführung Eichli; Entwässerung   | --               | 235'000          | 90'005           | -144'995        | -61.70        |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | 235'000          | 90'005           | -144'995        | -61.70        |
| IN0338 Büntistrasse Nord (Strasse, Beleuchtung und Entwässerung)                               | --               | 283'000          | 154'379          | -128'621        | -45.45        |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | 283'000          | 154'379          | -128'621        | -45.45        |
| IN0339 Aemättlihof, Paracelsusweg, Gräbli; Entflechtung  | 88'386           | 120'000          | 99'786           | -20'214         | -16.84        |
| <i>Ausgaben</i>  | 88'386           | 120'000          | 99'786           | -20'214         | -16.84        |
| IN0362 A2-Überführung Tottikon; Entwässerung   | --               | 95'000           | 40'061           | -54'939         | -57.83        |
| <i>Ausgaben</i>  | --               | 95'000           | 40'061           | -54'939         | -57.83        |
| IN0438 Anschlussgebühren AW 2025   | --               | --               | -105'659         | -105'659        | --            |
| <i>Einnahmen</i>   | --               | --               | 105'659          | 105'659         | --            |
| <b>74 Verbauungen</b>  | <b>150'326</b>   | <b>1'623'000</b> | <b>1'173'351</b> | <b>-449'649</b> | <b>-27.70</b> |
| <b>7410 Gewässerverbauungen</b>  | <b>150'326</b>   | <b>1'623'000</b> | <b>1'173'351</b> | <b>-449'649</b> | <b>-27.70</b> |
| IN0077 obere Knirigasse (Knirigasse 11 bis Engelburg); Gewässerverbauung                       | 120'121          | 1'585'000        | 1'168'936        | -416'064        | -26.25        |
| <i>Ausgaben</i>  | 120'121          | 1'585'000        | 1'168'936        | -416'064        | -26.25        |

|   | Rechnung 2024  | Budget 2025   | Rechnung 2025 | Abweichung    | %             |
|---|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| IN0356 Revitalisierung Stämpbach                      | 30'204         | 38'000        | 4'415         | -33'585       | -88.38        |
| <i>Ausgaben</i>                                       | 30'204         | 165'000       | 116'894       | -48'106       | -29.16        |
| <i>Einnahmen</i>                                      | --             | 127'000       | 112'479       | -14'521       | -11.43        |
| <b>77 Übriger Umweltschutz</b>                        | <b>129'362</b> | <b>35'000</b> | <b>27'349</b> | <b>-7'651</b> | <b>-21.86</b> |
| <b>7710 Friedhof und Bestattung</b>                   | <b>129'362</b> | <b>35'000</b> | <b>27'349</b> | <b>-7'651</b> | <b>-21.86</b> |
| IN0308 Friedhof; Planung und Neugestaltung Grabfelder | 60'538         | --            | --            | --            | --            |
| <i>Ausgaben</i>                                       | 60'538         | --            | --            | --            | --            |
| IN0309 Friedhof; Arbeiten 2025                        | --             | 35'000        | 27'349        | -7'651        | -21.86        |
| <i>Ausgaben</i>                                       | --             | 35'000        | 27'349        | -7'651        | -21.86        |
| IN0336 Friedhof; Arbeiten 2024 / Ersatz Lastenaufzug  | 68'824         | --            | --            | --            | --            |
| <i>Ausgaben</i>                                       | 68'824         | --            | --            | --            | --            |

### Ausführungen zu Umweltschutz und Raumordnung

Bei der **Wasserversorgung** konnte neben den Leitungserneuerungen im Rahmen der integralen Projekte der Gemeinde zusätzlich die Leitungserneuerung der Fronhofenstrasse ausgeführt werden.

Noch einmal ein grosser finanzieller Effort wurde für die Erneuerung der Wasserversorgungsinfrastruktur in der Hochzone Stans und im Gebiet Klostermatt aufgewendet. Diese Arbeiten konnten 2025 grossmehrheitlich abgeschlossen und die neuen Anlagen und Leitungen erfolgreich in Betrieb genommen werden.

Die Ersatzbeschaffung des Kastenwagens der Wasserversorgung war mit CHF 90'000 im Jahr 2024 budgetiert und im September 2024 bestellt. Aufgrund der Lieferfristen erfolgte die Lieferung erst 2025.

Bei der **Abwasserbeseitigung** sind insgesamt deutlich weniger Kosten angefallen als veranschlagt. Die Projekte sind aber dennoch zeitlich auf Kurs. Für die Entwässerung der Gebiete Aemättlihof, Paracelsusweg, Gräbli wurde ein Entwässerungskonzept erstellt. Auch hierbei musste das Budget dafür nicht vollständig ausgeschöpft werden.

Neu werden sowohl bei der Wasserversorgung wie beim Abwasser (Siedlungsentwässerung) die Anschlussgebühren als Investitionsbeiträge in der Investitionsrechnung verbucht. Bei der Wasserversorgung ist zusätzlich einmalig der Betrag von CHF 5.2 Mio. aus den per Ende 2024 kumulierten Überschüssen aus Anschlussgebühren der Wasserversorgung als Investitionseinnahmen verbucht; dies ist ein einmaliger Effekt.

Für die Revitalisierung Stämpbach im Abschnitt Klostermatt liegt die Baukostenabrechnung vor. Dank hohen Beiträgen durch Bund und Kanton sind die effektiven Kosten für die Gemeinde Stans gering ausgefallen.

**Übriger Umweltschutz:** Die Kühlanlage in der Aufbahrungshalle wurde ersetzt. Die Materialhalle erhält den neuen Anstrich im Jahr 2026.

### 8 Finanzen und Steuern

|  | Rechnung 2024 | Budget 2025    | Rechnung 2025 | Abweichung      | %  |
|--|---------------|----------------|---------------|-----------------|----|
| <b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>  | --            | <b>110'000</b> | --            | <b>-110'000</b> | -- |
| <i>Ausgaben</i>  | --            | 110'000        | --            | -110'000        | -- |
| <b>96 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>                              | --            | <b>110'000</b> | --            | <b>-110'000</b> | -- |
| <b>9630 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>                           | --            | <b>110'000</b> | --            | <b>-110'000</b> | -- |
| IN0385 Centro (Finanzvermögen); Heizersatz (Heizverbund oder WP via PWH) | --            | 110'000        | --            | -110'000        | -- |
| <i>Ausgaben</i>  | --            | 110'000        | --            | -110'000        | -- |

**Bilanz**

(in Tausend CHF)

|  | Bilanz<br>31.12.2024 | Bilanz<br>31.12.2025 | Zu-/Abnahme   | %             |
|--|----------------------|----------------------|---------------|---------------|
| <b>Aktiven</b>                                   | <b>95'480</b>        | <b>103'881</b>       | <b>8'401</b>  | <b>8.80</b>   |
| <b>10 Finanzvermögen</b>                         | <b>26'672</b>        | <b>22'770</b>        | <b>-3'902</b> | <b>-14.63</b> |
| 100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 4'728                | 3'096                | -1'632        | -34.52        |
| 101 Forderungen                                  | 15'092               | 12'917               | -2'175        | -14.41        |
| 104 Aktive Rechnungsabgrenzung                   | 271                  | 206                  | -64           | -23.79        |
| 107 Finanzanlagen                                | 1'176                | 936                  | -240          | -20.43        |
| 108 Sachanlagen FV                               | 5'405                | 5'615                | 210           | 3.89          |
| <b>14 Verwaltungsvermögen</b>                    | <b>68'808</b>        | <b>81'110</b>        | <b>12'303</b> | <b>17.88</b>  |
| 140 Sachanlagen VV                               | 65'397               | 77'579               | 12'182        | 18.63         |
| 144 Darlehen                                     | 300                  | 300                  | 0             | 0.00          |
| 145 Beteiligungen, Grundkapitalien               | 833                  | 1'033                | 200           | 24.01         |
| 146 Investitionsbeiträge                         | 2'277                | 2'198                | -79           | -3.49         |
| <b>Passiven</b>                                  | <b>95'480</b>        | <b>103'881</b>       | <b>8'401</b>  | <b>8.80</b>   |
| <b>20 Fremdkapital</b>                           | <b>55'076</b>        | <b>59'172</b>        | <b>4'096</b>  | <b>7.44</b>   |
| 200 Laufende Verbindlichkeiten                   | 8'970                | 8'850                | -120          | -1.34         |
| 201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten         | 5'000                | 5'000                | 0             | 0.00          |
| 204 Passive Rechnungsabgrenzung                  | 591                  | 1'323                | 731           | 123.67        |
| 206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten         | 40'515               | 43'999               | 3'485         | 8.60          |
| <b>29 Eigenkapital</b>                           | <b>40'404</b>        | <b>44'709</b>        | <b>4'305</b>  | <b>10.65</b>  |
| 290 Spezialfinanzierung im Eigenkapital          | 5'539                | 7'466                | 1'927         | 34.79         |
| 291 Fonds im Eigenkapital                        | 593                  | 594                  | 0             | 0.07          |
| 293 Vorfinanzierungen                            | 7'880                | 7'880                | 0             | 0.00          |
| 294 Finanzpolitische Reserven                    | 15'198               | 15'198               | 0             | 0.00          |
| 298 Übriges Eigenkapital                         | 11'194               | 11'194               | 0             | 0.00          |
| 299 Jahresergebnis 2025                          |                      | 2'378                | 2'378         | --            |

**Geldflussrechnung**

(in Tausend CHF)

|   | Rechnung<br>2024 | Rechnung<br>2025 | Abweichung    | %              |
|---|------------------|------------------|---------------|----------------|
| <b>Ergebnis der Erfolgsrechnung + Gewinn / -Reinverlust</b>   | <b>3'170</b>     | <b>2'378</b>     | <b>2'378</b>  | <b>0.00</b>    |
| + Abschreibungen VV & Investitionsbeiträge  | 5'134            | 4'924            | -210          | -4.09          |
| + Zu / - Abnahme Wertberichtigung Darlehen VV & Beteiligungen VV  | 0                | -200             | -200          | 0.00           |
| - Zu / + Abnahme Forderungen bzw. laufende Verbindlichkeiten  | -2'091           | 2'486            | 4'577         | -218.90        |
| - Zu / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen   | 72               | 64               | -8            | -10.93         |
| + Zu / - Abnahme laufende Verpflichtungen (KK, Kreditoren)  | -1'729           | -3'460           | -1'731        | 100.12         |
| + Zu / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen  | 205              | 729              | 524           | 255.17         |
| + Einlagen / - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen sowie div. Reservekonten des Eigenkapitals | -724             | -4'988           | -4'264        | 589.01         |
| <b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>   | <b>4'038</b>     | <b>1'933</b>     | <b>2'105</b>  | <b>52.13</b>   |
| Investitionsausgaben  | -9'485           | -13'055          | -3'570        | -37.64         |
| Investitionseinnahmen   | 3'173            | 5'883            | 2'711         | 85.44          |
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>  | <b>-6'313</b>    | <b>-7'172</b>    | <b>-859</b>   | <b>-13.61</b>  |
| <b>Finanzierungsüberschuss(+)/ -fehlbetrag(-)</b>   | <b>-2'275</b>    | <b>-5'239</b>    | <b>-2'964</b> | <b>130.31</b>  |
| + Zu / - Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten   | 3'485            | 3'485            | 0             | 0.00           |
| + Ab / - Zunahme langfristige Finanz- & Sachanlagen FV  | -122             | 30               | 152           | 124.77         |
| + Zunahme Fonds "Geld" aus Fusionierung Körperschaft Wasserversorgung   | 0                | 92               | 92            | 0.00           |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>   | <b>3'363</b>     | <b>3'607</b>     | <b>243</b>    | <b>7.24</b>    |
| <b>Veränderung des Fonds "Geld"</b>   | <b>1'088</b>     | <b>-1'632</b>    | <b>-2'721</b> | <b>-249.96</b> |

## Anhang – Inhaltsverzeichnis

- 1 Regelwerk der Rechnungslegung und Begründung von Abweichungen
- 2 Rechnungslegungsgrundsätze
- 3 Finanzkennzahlen
- 4 Steuerfuss
- 5 Nachtragskredite / Kreditüberschreitungen
- 6 Verpflichtungskredite
- 7 Kreditübertragungen Budget 2025 auf Budget 2026
- 8 Sachanlagen Verwaltungsvermögen
- 9 Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen
- 10 Beteiligungsspiegel Verwaltungsvermögen
- 11 Massgebliche Beteiligungen im Verwaltungsvermögen
- 12 Weitere Beteiligungen im Verwaltungsvermögen
- 13 Eigenkapitalnachweis

### 1 Regelwerk der Rechnungslegung und Begründung von Abweichungen

Das Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (Gemeindefinanzhaushaltgesetz, GemFHG; NG 171.2) sowie die Vollzugsverordnung zum Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (Gemeindefinanzhaushaltsverordnung, GemFHV; NG 171.21) bilden die Grundlage.

#### Regelwerk

Die Rechnungslegung erfolgt nach HRM2 sowie den Empfehlungen des Schweizerischen Rechnungslegungsgremiums für den öffentlichen Sektor (www.srs-csppc.ch).

#### Rechnungslegung

Die Rechnungslegung basiert auf den Fachempfehlungen gemäss Handbuch «Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell der Kantone und Gemeinden HRM2», welches 2008 von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren herausgegeben wurde. Abweichungen von diesem Standard sind anzugeben und zu begründen.

#### Abweichungen

Die Neubewertung des Verwaltungsvermögens erfolgte per 1. Januar 2012 über kumulierte zusätzliche Abschreibungen.

### 2 Rechnungslegungsgrundsätze

#### Grundsätze der Rechnungslegung

Die Rechnungslegungsgrundsätze sind im Gemeindefinanzhaushaltsgesetz (Art. 52) beschrieben. Sie richten sich nach den Grundsätzen der Bruttodarstellung, der Periodenabgrenzung, der Fortführung, der Wesentlichkeit, der Verständlichkeit, der Zuverlässigkeit, der Vergleichbarkeit und der Stetigkeit.

#### Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

##### Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen

Die flüssigen Mittel beinhalten Kassabestände, Post- und Bankguthaben sowie Geldmarktanlagen mit ursprünglichen

Laufzeiten von maximal drei Monaten. Sie werden zum Nominalwert bewertet.

##### Forderungen

Der ausgewiesene Wert entspricht den fakturierten Beträgen abzüglich Wertberichtigungen für zweifelhafte Forderungen, Rückvergütungen und Skonti. Diese Wertberichtigungen werden aufgrund der Differenz zwischen dem Nennwert der Forderungen und dem geschätzten einbringbaren Nettobetrag ermittelt.

##### Kurzfristige Finanzanlagen

Die kurzfristigen Finanzanlagen beinhalten Darlehen, verzinsliche Anlagen und Festgelder, welche eine Laufzeit von 90 Tagen bis 1 Jahr haben. Die Bewertung erfolgt zu Nominalwerten abzüglich allfälliger Wertberichtigungen.

##### Vorräte

Die Vorräte werden zu Anschaffungskosten bewertet. Diese werden nach der gleitenden Durchschnittsmethode ermittelt. Bei Bedarf werden Wertberichtigungen vorgenommen.

##### Finanzanlagen

Börsenkotierte Aktien und Anteilscheine werden zum Stichtagskurs bewertet. Die verzinslichen Anlagen werden zum Nominalwert abzüglich allfälliger Wertberichtigungen bewertet. Die Bewertung von Aktien und Anteilscheinen ohne aktuelle Werte erfolgt zu Anschaffungskosten abzüglich allfälliger Wertberichtigungen.

##### Sachanlagen im Finanzvermögen

Mit der Einführung von HRM2 per 2012 wurden die Sachanlagen des Finanzvermögens neu bewertet. Die Bewertungsgrundlage ist der Güterschatzungswert.

##### Anlagen im Verwaltungsvermögen

Die Sachanlagen werden zu Anschaffungs- oder Herstellkosten bilanziert. Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden ordentlich nach ihrer Nutzungsdauer linear abgeschrieben.

Die Sachanlagen der Spezialfinanzierungen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung werden ab dem Rechnungsjahr 2025 ordentlich und linear über die massgebliche Nutzungsdauer abgeschrieben. Es werden keine Sofortabschreibungen mehr vorgenommen. Die Nutzungsdauern richten sich nach Art. 7 GemFHV sowie den ergänzenden Weisungen der Finanzdirektion für verursacherorientierte Betriebe.

##### Finanzpolitische Reserven

Die finanzpolitischen Reserven sind Bestandteil des Eigenkapitals. Die Bildung und die Auflösung von finanzpolitischen Reserven werden als ausserordentlicher Aufwand bzw. als ausserordentlicher Ertrag verbucht. Finanzpolitische Reserven werden gebildet bzw. aufgelöst, um das Budget sowie die Jahresrechnung zu beeinflussen.

##### Investitionsbeiträge

Für rückforderbare Investitionsbeiträge an öffentliche Institutionen oder an private Organisationen richtet sich die Nutzungsdauer nach der damit finanzierten Anlage. Für nicht rückforderbare Investitionsbeiträge an öffentliche Institutionen oder an private Organisationen ist die Nutzungsdauer auf 10 Jahre festgelegt. Im Rahmen der Einführung vom HRM2 per 2012 wurde das gleiche Vorgehen wie bei den Anlagen im Verwaltungsvermögen gewählt.

Anschlussgebühren der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung werden ab dem Rechnungsjahr 2025 über die Investitionsrechnung als Einnahmen erfasst. Sie werden in der Anlagenbuchhaltung separat als Investitionsbeiträge geführt. Die erfolgswirksame Auflösung erfolgt über das Konto 4660. In Anlehnung an die durchschnittliche Nutzungsdauer der entsprechenden Anlagen beträgt die Auflösungsdauer für die Wasserversorgung 50 Jahre und für die Abwasserbeseitigung 25 Jahre. Diese Regelung ersetzt die bisherige Praxis, die Handhabung erfolgt einheitlich und systematisch. Aufwand und Ertrag werden dadurch verursachergerecht, betriebswirtschaftlich sachgerecht und über die Jahre stetig dargestellt.

##### Laufende Verbindlichkeiten

Die laufenden Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert ausgewiesen.

##### Passive Rechnungsabgrenzung

Anschlussgebühren, für die zum Bilanzstichtag noch keine rechtskräftige Verfügung vorliegt und die noch nicht fällig sind, werden als passive Rechnungsabgrenzungen bilanziert bzw. abgegrenzt.

##### Finanzverbindlichkeiten

Die Finanzverbindlichkeiten bestehen aus Verpflichtungen gegenüber Banken und anderen Parteien. Die Bewertung erfolgt grundsätzlich zu Nominalwerten.

##### Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital

Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen (Spartenrechnungen) werden zu Nominalwerten bilanziert.

##### Rückstellungen, Rücklagen

Eine Rückstellung ist eine auf einem Ereignis in der Vergangenheit (vor dem Bilanzstichtag) begründete, wahrscheinliche, vereinbarte oder faktische Verpflichtung, deren Höhe und/oder Fälligkeit ungewiss, aber schätzbar ist. Des Weiteren dürfen Rückstellungen nur für den Zweck gebraucht werden, für den sie gebildet wurden. Die Rückstellungen werden jedes Jahr neu berechnet und im Rückstellungsspiegel aufgeführt.

##### Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital

Die zweckgebundenen Fonds werden zu Nominalwerten bewertet. Aufwand und Ertrag der zweckgebundenen Fonds werden in der Erfolgsrechnung verbucht. Am Jahresende wird der Ertrag- bzw. Aufwandüberschuss durch Einlage bzw. Entnahme erfolgsmässig neutralisiert. Gemäss Anpassung des Gemeindefinanzhaushaltsgesetzes und der Gemeindefinanzhaushaltsverordnung (GemFHG und GemFHV) wurden die zusätzlichen kumulierten Abschreibungen per 1. Januar 2015 den finanzpolitischen Reserven zugewiesen.

##### Neubewertungsreserve Finanzvermögen

Im Übergang zu HRM2 entstandene Neubewertungsreserven der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens.

### 3 Finanzkennzahlen

(in Tausend CHF)

|   | 2019         | 2020         | 2021         | 2022          | 2023          | 2024          | 2025          |
|---|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Fremdkapital  | 26'535       | 29'401       | 34'189       | 42'761        | 53'115        | 55'076        | 59'172        |
| Finanzvermögen  | 17'326       | 22'165       | 24'635       | 22'488        | 23'444        | 26'672        | 22'770        |
| <b>Nettoschuld I (Vermögen = -)</b>   | <b>9'209</b> | <b>7'237</b> | <b>9'554</b> | <b>20'273</b> | <b>29'671</b> | <b>28'404</b> | <b>36'402</b> |
| Darlehen und Beteiligungen VV   | 1'233        | 1'133        | 1'133        | 1'133         | 1'133         | 1'133         | 1'333         |
| <b>Nettoschuld II (Vermögen = -)</b>  | <b>7'976</b> | <b>6'104</b> | <b>8'421</b> | <b>19'140</b> | <b>28'538</b> | <b>27'271</b> | <b>35'069</b> |
| Einwohner   | 8'142        | 8'086        | 8'056        | 8'053         | 8'244         | 8'332         | 8'386         |
| <b>Nettoschuld I pro Einwohner in Franken</b>   | <b>1'131</b> | <b>895</b>   | <b>1'186</b> | <b>2'517</b>  | <b>3'599</b>  | <b>3'409</b>  | <b>4'341</b>  |
| Nettoschuld II pro Einwohner in Franken   | 980          | 755          | 1'045        | 2'377         | 3'462         | 3'273         | 4'182         |
| <i>&lt;0 = Nettovermögen, 0-1'000 = geringe Verschuldung, 1'001-2'500 = mittlere Verschuldung, 2'501-5'000 = hohe Verschuldung, &gt;5'000 = sehr hohe Verschuldung</i>          |              |              |              |               |               |               |               |
| <b>Nettoverschuldungsquotient</b>   | <b>37.4</b>  | <b>28.7</b>  | <b>36.0</b>  | <b>74.5</b>   | <b>125.5</b>  | <b>99.5</b>   | <b>126.0</b>  |
| Nettoschuld I   | 9'209        | 7'237        | 9'554        | 20'273        | 29'671        | 28'404        | 36'402        |
| Fiskalertrag  | 24'628       | 25'193       | 26'524       | 27'208        | 23'645        | 28'560        | 28'884        |
| <i>unter 100% = gut, zwischen 100-150% = genügend, über 150% = schlecht</i>   |              |              |              |               |               |               |               |
| <b>Selbstfinanzierungsgrad</b>  | <b>188.7</b> | <b>145.8</b> | <b>75.7</b>  | <b>39.1</b>   | <b>25.6</b>   | <b>120.1</b>  | <b>104.9</b>  |
| Selbstfinanzierung  | 7'068        | 6'639        | 7'227        | 6'917         | 3'237         | 7'580         | 7'524         |
| Nettoinvestitionen  | 3'746        | 4'554        | 9'544        | 17'703        | 12'639        | 6'313         | 7'172         |
| <i>Hochkonjunktur über 100 %, Normalfall 80 - 100 %, Abschwung 50 - 80 %</i>  |              |              |              |               |               |               |               |
| <b>Zinsbelastungsanteil</b>   | <b>0.4</b>   | <b>0.4</b>   | <b>0.1</b>   | <b>0.1</b>    | <b>0.6</b>    | <b>0.8</b>    | <b>0.9</b>    |
| Nettozinsaufwand  | 154          | 152          | 51           | 43            | 244           | 379           | 436           |
| Laufender Ertrag  | 37'307       | 36'885       | 38'014       | 39'449        | 39'096        | 45'917        | 47'628        |
| <i>0-4% = gut, 4-9% = genügend, 9% und mehr = schlecht</i>  |              |              |              |               |               |               |               |
| <b>Selbstfinanzierungsanteil</b>  | <b>18.5</b>  | <b>17.4</b>  | <b>18.6</b>  | <b>16.8</b>   | <b>7.8</b>    | <b>16.2</b>   | <b>15.7</b>   |
| Selbstfinanzierung  | 7'068        | 6'639        | 7'227        | 6'917         | 3'237         | 7'580         | 7'524         |
| Laufender Ertrag  | 37'307       | 36'885       | 38'014       | 39'449        | 39'096        | 45'917        | 47'628        |
| <i>über 20% = gut, 10-20% = mittel, unter 10% = schlecht</i>  |              |              |              |               |               |               |               |
| <b>Bruttoverschuldungsanteil</b>  | <b>68.7</b>  | <b>76.6</b>  | <b>87.2</b>  | <b>102.9</b>  | <b>127.1</b>  | <b>116.5</b>  | <b>120.9</b>  |
| Bruttoschulden  | 26'228       | 29'177       | 33'950       | 42'467        | 52'729        | 54'485        | 57'849        |
| Laufender Ertrag  | 37'307       | 36'885       | 38'014       | 39'449        | 39'096        | 45'917        | 47'628        |
| <i>&lt;50% = sehr gut, 50-100% = gut, 100-150% = mittel, 150-200% = schlecht, &gt;200% = kritisch</i>   |              |              |              |               |               |               |               |
| <b>Investitionsanteil</b>   | <b>11.2</b>  | <b>13.2</b>  | <b>23.9</b>  | <b>36.3</b>   | <b>26.8</b>   | <b>19.8</b>   | <b>24.7</b>   |
| Bruttoinvestitionen   | 3'782        | 4'634        | 9'658        | 18'347        | 13'097        | 9'485         | 13'055        |
| Gesamtausgaben  | 33'674       | 35'234       | 40'464       | 50'596        | 48'873        | 47'937        | 52'779        |
| <i>unter 10% = schwache Investitionstätigkeit, 10-20% = mittlere Investitionstätigkeit, 20-30% = starke Investitionstätigkeit, über 30% = sehr starke Investitionstätigkeit</i> |              |              |              |               |               |               |               |
| <b>Kapitaldienstanteil</b>  | <b>13.2</b>  | <b>14.0</b>  | <b>10.5</b>  | <b>11.8</b>   | <b>14.5</b>   | <b>11.8</b>   | <b>11.2</b>   |
| Kapitaldienst   | 5'027        | 5'324        | 4'102        | 4'870         | 5'999         | 5'513         | 5'360         |
| Laufender Ertrag  | 37'307       | 36'885       | 38'014       | 39'449        | 39'096        | 45'917        | 47'628        |
| <i>bis 5% = geringe Belastung, 5-15% = tragbare Belastung, über 15% = hohe Belastung</i>  |              |              |              |               |               |               |               |

### 4 Steuerfuss

|                          | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 |
|--------------------------|------|------|------|------|------|------|------|
| Steuerfuss               | 2.45 | 2.45 | 2.45 | 2.45 | 2.35 | 2.35 | 2.35 |
| Steuerrabatt             | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.10 | 0.20 | 0.00 | 0.00 |
| Steuerfuss abzgl. Rabatt | 2.45 | 2.45 | 2.45 | 2.35 | 2.15 | 2.35 | 2.35 |

### 5 Nachtragskredite / Kreditüberschreitungen

Laut Art. 11 GemFHV ist bei Nachtragskrediten bzw. Kreditüberschreitungen wie folgt zu verfahren:  
*«Zeigt sich vor oder während der Beanspruchung des Budgetkredites eines einzelnen Kontos, dass der bewilligte Kredit um mehr als 5 Prozent überschritten wird, ist ein Nachtragskredit entweder an der nächsten Gemeindeversammlung oder anlässlich der Genehmigung der Jahresrechnung einzuholen.  
Bei einer Überschreitung bis Fr. 10'000.- muss kein Nachtragskredit eingeholt werden. Kreditüberschreitungen gemäss Art. 47 GemFHG sind für jedes einzelne Konto zu begründen, wenn diese Fr. 10'000.- übersteigen.»*

Die entsprechenden Begründungen können den detaillierten Unterlagen der Aktenaufgabe entnommen werden. In der untenstehenden Übersicht sind nur diejenigen Einzelkonten aufgeführt, welche nicht unter Art. 47 Abs.1 GemFHG fallen:

*«Erträgt die Vornahme eines Aufwands oder einer Ausgabe, für die im Budget kein oder kein ausreichender Kredit bewilligt ist, ohne nachteilige Folgen für die Gemeinde keinen Aufschub oder handelt es sich um eine gebundene Ausgabe, kann der administrative Rat die Kreditüberschreitung beschliessen.»*

### Erfolgsrechnung

|   | Budget 2025 | Rechnung 2025 | Abweichung | Erläuterung   |
|---|-------------|---------------|------------|---|
| <b>02 Allgemeine Dienste</b>  |             |               |            |   |
| 0220.3099.00 Übriger Personalaufwand  | 45'300      | 83'165        | 37'865     | Projekt Feedbackkultur; Gemeinderat und Führungskräfte; GRB v. 02.06.2025   |
| 0221.3130.30 Homepagebetreuung  | 12'400      | 22'841        | 10'441     | Mehrkosten i-web, Update Webseite. Schnittstelle Guide  |
| 0221.3133.00 Informatik Nutzungsaufwand                                     | 427'500     | 482'561       | 55'061     | Kosten eGov-Portal CHF 48'500 gem. verbindlichem Beschluss Landrat v. 15.04.2025. Art. 27 Abs. 1 NG 152.3   |
| 0290.3120.50 Strom, Heizmaterial, Wasser, Buochserstr. 45 (alter Mettenweg) | 5'000       | 34'019        | 29'019     | Umstellung der Verrechnungsart, Wärmebezug vom Heizverbund Genossenkorporation  |
| <b>15 Feuerwehr</b>   |             |               |            |   |
| 1510.3151.60 Unterhalt Flaschenpool   | 500         | 18'495        | 17'995     | Mehraufwand Prüfungen Atemschutzflaschen  |
| <b>21 Obligatorische Schule</b>   |             |               |            |   |
| 2110.3020.20 Löhne integrierte Förderung                                    | 221'500     | 355'412       | 133'912    | IS-Verfügungen Kanton   |
| 2110.3030.00 Temporäre Arbeitskräfte  | 20'000      | 79'474        | 59'474     | Langfristiger Krankheitsausfall LP Kiga   |
| 2120.3020.10 Löhne ambulante Förderung                                      | 113'000     | 166'803       | 53'803     | Mehr DaZ-Kinder   |
| 2120.3020.20 Löhne integrierte Förderung                                    | 676'500     | 948'630       | 272'130    | SOS-Stunden: Lektionen im Rahmen des kantonalen Sonderpädagogischen Konzepts.   |
| 2120.3030.00 Temporäre Arbeitskräfte  | 85'000      | 210'698       | 125'698    | Langfristiger Krankheitsausfall LP Primar   |
| 2130.3020.00 Löhne Lehrkräfte   | 2'436'500   | 2'537'812     | 101'312    | Zweite Klassenlehrerstunde  |
| 2130.3020.20 Löhne integrierte Förderung                                    | 360'000     | 406'209       | 46'209     | Auflösung Werkschule, Integration in ORS  |
| 2131.3020.20 Löhne integrierte Förderung                                    | 19'000      | 32'999        | 13'999     | IS-Verfügungen Kanton, Abteilung Werkschule   |
| 2140.3020.00 Löhne der Lehrkräfte   | 1'215'000   | 1'326'915     | 75'915     | Inanspruchnahme Lektionen Musikschule zum Zeitpunkt der Budgetierung noch nicht bekannt. Aus diesem Grund sind die Ressourcen schwierig zu budgetieren. |
| 2170.3120.40 Strom Heizmaterial Pestalozzi                                  | 194'500     | 232'810       | 38'310     | Erste Heizabrechnung mit Fernwärme, Erfahrungswerte fehlten. Bis VJ anteilmässig über 3920.40   |

|              |  | Budget 2025 | Rechnung 2025 | Abweichung | Erläuterung   |
|--------------|--|-------------|---------------|------------|---|
| 2170.3144.20 | Unterhalt Tellenmatt                               | 137'800     | 157'528       | 19'728     | Decke Eingangshalle hat sich gelöst, musste notrepariert werden   |
| 2180.3010.00 | Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal            | 207'800     | 300'516       | 92'716     | Eröffnung 2. Standort Quadro Tellenmatt; 2025 erstes volles Jahr (12 Monate)  |
| 2190.3091.00 | Personalwerbung                                    | 1'000       | 28'576        | 27'576     | Wechsel Gesamtschulleitung und Schulzentrumsleitung Kniri   |
| <b>32</b>    | <b>Übrige Kultur</b>                               |             |               |            |   |
| 3293.3130.00 | Dienstleistung Dritter                             | 43'000      | 53'130        | 10'130     | Stanser Summer höhere Einsatzkosten. Sponsoring gestaltet sich jährlich schwieriger   |
| <b>53</b>    | <b>Soziale Sicherheit, Alter und Hinterlassene</b> |             |               |            |   |
| 5340.3030.00 | Temporäre Arbeitskräfte                            | 20'100      | 60'903        | 40'803     | Die fehlenden Stellen im Bereich Pflegepersonal wurden zeitweise mit temporären Mitarbeitenden aufgefangen.   |
| 5340.3131.00 | Planung und Projektierung Dritter                  | 13'500      | 50'022        | 36'522     | Mandat für externe Fachbegleitung Umstrukturierung Pflegeteam ausserhalb Budget, Mandat Redi Treuhand für Finanzbuchhaltung (20% Stelle im Bereich Administration gestrichen) |
| 5340.3158.00 | Unterhalt immaterielle Anlagen                     | 46'300      | 61'136        | 14'836     | Lizenzkosten für IT sind massiv gestiegen.  |
| <b>61</b>    | <b>Strassenverkehr</b>                             |             |               |            |   |
| 6150.3131.00 | Planung und Projektierung Dritter                  | 60'000      | 130'093       | 70'093     | Beginn Projektierung Sanierung Mürgstrasse ungeplant; hohe Dringlichkeit aufgrund Projekt Kanton Kollegi Turnhallen   |
| 6150.3141.10 | Signalisation und Markierungen                     | 33'000      | 44'451        | 11'451     | Nebst Einführung T20 im Dorfkern weitere, teils ungeplante Verbesserungen für Fuss- und Veloverkehr über ganzes Gemeindegebiet  |
| 6191.3137.00 | Pauschalsteuer Parkplatz                           | 0           | 16'946        | 16'946     | Umsatzsteuer MWST Parkplatz; gem. HRM2 wird dies neu im Aufwand gebucht. Vorher als Minus-Ertrag 4240.10  |
| 6191.3199.00 | Übriger Betriebsaufwand                            | 0           | 42'530        | 42'530     | Transaktionsgebühren Parkingpay (diese Kostenposition wird ab 2026 budgetiert)  |
| 6191.3634.00 | Betriebsbeitrag Tiefgarage Bahnhof                 | 30'000      | 57'299        | 27'299     | Höhere Kosten durch Investition in Mobile-Empfang   |

Investitionsrechnung

|                |  | Budget 2025 | Rechnung 2025 | Abweichung | Erläuterung  |
|----------------|--|-------------|---------------|------------|--|
| <b>34</b>      | <b>Sport und Freizeit</b>  |             |               |            |  |
| IN0411.5040.00 | Eichli, Ersatz Wärmepumpe  | 0           | 237'836       | 237'836    | Die bestehende Wärmepumpe musste ungeplant ersetzt werden; gemäss Beschluss GR vom 23.06.2025                                    |
| IN0344.5040.00 | Eichli, Spindelmäher Ersatzbeschaffung   | 0           | 87'000        | 87'000     | Budgetübertrag 2024/2025, Schlusslieferung erst 2025 möglich   |
| <b>61</b>      | <b>Strassenverkehr</b>   |             |               |            |  |
| IN0065.5010.00 | Dorfplatz und Engelbergstrasse, Tellenmattstr., Hans-von-Matt-Weg, Bahnhofstrasse (Planungskredit) | 0           | 96'138        | 96'138     | Kanalfernsehaufnahmen. Auftragsvergabe gemäss Beschluss Gemeinderat. Ausführung erfolgt ab 2027, Federführung Projekt Kanton NW. |
| IN0105.5010.00 | Brisenstrasse, Niederbergstrasse, Tottikonstrasse Mitte; Sanierung                                 | 0           | 13'447        | 13'447     | Externe Kosten Perimeterverfahren  |
| IN0257.5016.02 | Strassenbeleuchtungsanlagen 2025   | 260'000     | 278'965       | 18'965     | Kostenüberschreitung bei Umsetzung (<10 %)   |
| <b>71</b>      | <b>Wasserversorgung</b>  |             |               |            |  |
| IN0435.5060.00 | Kastenwagen WV Ersatzbeschaffung   | 0           | 61'348        | 61'348     | Budgetübertrag 2024 auf 2025   |

6 Verpflichtungskredite

Investitionsrechnung - offene Verpflichtungskredite per Ende 2025

| Bezeichnung  | Beschluss                        | Verfall | Gesamt     | Verbraucht | Offen      |
|--|----------------------------------|---------|------------|------------|------------|
| Ausführung Sanierung Eichli, Milchbrunnen, Kohlgraben und Spicherematt   |                                  |         | 8'200'000  | 6'274'312  | 1'925'688  |
| Verkehrsflächen  | Urne 13.06.2021                  |         | 2'300'000  | 1'673'244  | 626'757    |
| Beleuchtung  | Urne 13.06.2021                  |         | 900'000    | 632'107    | 267'893    |
| Abwasser   | Urne 13.06.2021                  |         | 3'700'000  | 3'075'642  | 624'358    |
| Wasserversorgung (bis 2024 in separater Rechnung der Wasserversorgung; ab 2025 in Rechnung der Politischen Gemeinde)   | Urne 13.06.2021                  |         | 1'300'000  | 893'319    | 406'681    |
| Sanierung Brisenstrasse, Niederbergstrasse, Tottikonstrasse Mitte  |                                  |         | 2'090'000  | 1'815'591  | 274'409    |
| Verkehrsfläche   | GV 24.11.2021                    |         | 590'000    | 506'758    | 83'242     |
| Beleuchtung  | GV 24.11.2021                    |         | 320'000    | 272'511    | 47'489     |
| Abwasser   | GV 24.11.2021                    |         | 660'000    | 555'715    | 104'285    |
| Wasserversorgung (bis 2024 in separater Rechnung der Wasserversorgung; ab 2025 in Rechnung der Politischen Gemeinde)   | GV 24.11.2021                    |         | 520'000    | 480'607    | 39'393     |
| Erneuerung Wasserversorgungs-Infrastruktur Hochzone Stans und Gebiet Klostermatt (bis 2024 in separater Rechnung der Wasserversorgung; ab 2025 in Rechnung der Politischen Gemeinde) | Urne 13.02.2022<br>GV 29.11.2023 |         | 6'300'000  | 5'103'799  | 1'196'201  |
| Errichtung öffentliche Toilettenanlage Spielplatz Klostermatt  | GV 30.11.2022                    |         | 330'000    | 278'415    | 51'585     |
| Integrales Infrastrukturprojekte obere Knirigasse (Knirigasse 11 bis Engelburg)  |                                  |         | 9'880'000  | 4'564'163  | 5'315'837  |
| Planung  | GV 24.05.2023                    |         | 280'000    |            | 280'000    |
| Verkehrsflächen  | Urne 09.06.2024                  |         | 1'550'000  | 512'162    | 1'037'838  |
| Beleuchtung  | Urne 09.06.2024                  |         | 240'000    | 89'882     | 150'118    |
| Abwasser   | Urne 09.06.2024                  |         | 4'150'000  | 2'515'625  | 1'634'375  |
| Gewässerverbauung/Oberflächenabflüsse  | Urne 09.06.2024                  |         | 3'170'000  | 1'289'807  | 1'880'193  |
| Wasserversorgung (bis 2024 in separater Rechnung der Wasserversorgung; ab 2025 in Rechnung der Politischen Gemeinde)   | Urne 09.06.2024                  |         | 490'000    | 156'687    | 333'313    |
| Sanierung Schulzentrum Pestalozzi (Gesamtsanierung mit Aufstockung)  |                                  |         | 38'055'000 | 2'195'465  | 35'859'535 |
| Wettbewerbskredit  | GV 30.11.2022                    |         | 435'000    | 286'965    | 148'035    |
| Planungskredit   | GV 29.11.2023                    |         | 1'820'000  | 1'798'522  | 21'478     |
| Ausführungskredit  | Urne 30.11.2025                  |         | 35'800'000 | 109'978    | 35'690'022 |
| Sanierung A2-Überführungen Eichli/Tottikon; Planungskredit   | GV 24.05.2023                    |         | 390'000    | 308'793    | 81'207     |
| Sanierung A2-Überführung Eichli: Ausführung  |                                  |         | 2'420'000  | 1'706'146  | 713'855    |
| Verkehrsflächen  | GV 27.11.2024                    |         | 1'995'000  | 1'500'556  | 494'444    |
| Beleuchtung  | GV 27.11.2024                    |         | 140'000    | 61'189     | 78'811     |
| Entwässerung   | GV 27.11.2024                    |         | 235'000    | 91'639     | 143'361    |
| Wasserversorgung   | GV 27.11.2024                    |         | 50'000     | 52'761     | -2'761     |
| Sanierung A2-Überführung Tottikon: Ausführung  |                                  |         | 1'725'000  | 1'165'387  | 559'613    |
| Verkehrsflächen  | GV 27.11.2024                    |         | 1'630'000  | 1'125'326  | 504'674    |
| Entwässerung A2-Überführung Tottikon; Entwässerung   | GV 27.11.2024                    |         | 95'000     | 40'061     | 54'939     |
| Neubau Parkplatz Areal Mettenweg (Weidlistrasse)   | GV 04.06.2025                    |         | 560'000    | 83'078     | 476'922    |
| Integrales Infrastrukturprojekt Büntistrasse Nord  |                                  |         | 1'420'000  | 481'263    | 938'737    |
| Verkehrsflächen, Beleuchtung, Entwässerung   | GV 04.06.2025                    |         | 1'100'000  | 391'050    | 708'950    |
| Wasserversorgung   | GV 04.06.2025                    |         | 320'000    | 90'213     | 229'787    |

Investitionsrechnung - im Jahr 2025 abgerechnete Verpflichtungskredite

| Bezeichnung | Beschluss | Verfall | Gesamt | Verbraucht | Differenz |
|-------------|-----------|---------|--------|------------|-----------|
| keine       |           |         |        |            |           |

7 Kreditübertragungen Budget 2024 auf Budget 2025

| Investitionsrechnung / Konto | Budget 2025   | Rechnung 2025 | Übertrag       | Datum   | Begründung     |   |
|------------------------------|---|---------------|----------------|---------|----------------|---|
| IN0181<br>2170.5040.00       | SZ Turmatt; MZA Photovoltaikanlage inkl. Absturzsicherung | 209'000       | 6'181          | 203'000 | GRB 12.01.2026 | Verzögerungen bei Planung und Ausführung  |
| IN0166<br>2170.5043.01       | SZ Turmatt; Pausenplatzgestaltung (Planung)               | 30'000        | 8'070          | 22'000  | GRB 12.01.2026 | Verzögerungen bei Planung   |
| IN0322<br>3120.5040.00       | Kapelle Mettenweg; Ersatz Fenster                         | 80'000        | 10'000         | 70'000  | GRB 12.01.2026 | Fertigstellung Projekt im Folgejahr   |
| IN0354<br>3420.5040.00       | Ersatz Spielplatz Klostermatt                             | 300'000       | 274'047        | 13'500  | GRB 12.01.2026 | Fertigstellung Projekt im Folgejahr   |
| IN0063 (WV)<br>7100.5030.00  | Netzerweiterung Hansmatt                                  | 0             | 0              | 80'000  | GRB 12.01.2026 | Terminierung Projekt abhängig vom Bauprogramm der Überbauung Stans Nord. Projekt war ursprünglich im Jahr 2024 in der Körperschaft Wasserversorgung budgetiert, der Kredit wurde bereits auf 2025 übertragen. |
| IN0376<br>7100.5020.00       | Leitungserneuerung Fronhofen (WV)                         | 410'000       | 306'174        | 50'000  | GRB 12.01.2026 | Projekt erstreckt sich über mehrere Jahre und konnte im 2025 nicht fertiggestellt werden  |
| IN0309<br>7710.5030.00       | Friedhof, Arbeiten 2025                                   | 35'000        | 27'349         | 7'600   | GRB 12.01.2026 | Fertigstellung Projekt im Folgejahr   |
| IN0373<br>3421.5040.00       | Eichli; Beleuchtungersatz Garderoben und Nebenräume       | 233'000       | 7'308          | 225'000 | GRB 26.01.2026 | Verzögerungen bei Vorbereitung und Durchführung der Ausschreibung. Fertigstellung Projekt im Folgejahr  |
| <b>Total</b>                 |   |               | <b>671'100</b> |         |                |   |

8 Sachanlagen Verwaltungsvermögen

(in Tausend CHF)

|                                  | Total         | Grundstücke  | Tiefbauten    | Hochbau       | Mobilien     | Anlagen im Bau |
|----------------------------------|---------------|--------------|---------------|---------------|--------------|----------------|
| <b>Anschaffungskosten</b>        |               |              |               |               |              |                |
| Stand per 01.01.                 | 166'850       | 2'660        | 35'313        | 116'167       | 12'697       | 13             |
| Zugänge Integration WV 01.01.    | 10'312        | 0            | 10'250        | 0             | 62           | 0              |
| Zugänge                          | 7'139         | 0            | 2'748         | 1'402         | 892          | 2'095          |
| Abgänge                          | 0             | 0            | 0             | 0             | 0            | 0              |
| Stand per 31.12.                 | 184'301       | 2'660        | 48'311        | 117'569       | 13'651       | 2'108          |
| <b>Kumulierte Abschreibungen</b> |               |              |               |               |              |                |
| Stand per 01.01.                 | -101'453      | 0            | -19'576       | -72'844       | -9'032       | 0              |
| Zugänge Integration WV 01.01.    | -456          | 0            | -413          | 0             | -43          | 0              |
| Ordentliche Abschreibungen       | -4'812        | 0            | -941          | -2'963        | -908         | 0              |
| Abgänge Abschreibungen           | 0             | 0            | 0             | 0             | 0            | 0              |
| Stand per 31.12.                 | -106'721      | 0            | -20'930       | -75'807       | -9'983       | 0              |
| <b>Bilanzwert per 31.12.</b>     | <b>77'579</b> | <b>2'660</b> | <b>27'381</b> | <b>41'762</b> | <b>3'669</b> | <b>2'108</b>   |
| <b>Vorjahr</b>                   |               |              |               |               |              |                |
| Bilanzwert per 31.12. PG         | 65'397        | 2'660        | 15'737        | 43'322        | 3'665        | 13             |
| Bilanzwert per 31.12. WV         | 7'159         | 0            | 7'149         | 0             | 10           | 0              |

9 Investitionsbeiträge

(in Tausend CHF)

|                                  | Total        | Gemeinden | Öffentliche Unternehmen | Private Unternehmen ohne Erwerbszweck | Restliche |
|----------------------------------|--------------|-----------|-------------------------|---------------------------------------|-----------|
| <b>Anschaffungskosten</b>        |              |           |                         |                                       |           |
| Stand per 01.01.                 | 2'752        |           | 1'980                   | 771                                   |           |
| Zugänge                          | 33           |           | 33                      |                                       |           |
| Abgänge                          |              |           |                         |                                       |           |
| Stand per 31.12.                 | 2'784        |           | 2'013                   | 771                                   |           |
| <b>Kumulierte Abschreibungen</b> |              |           |                         |                                       |           |
| Stand per 01.01.                 | -474         |           | -412                    | -62                                   |           |
| Ordentliche Abschreibungen       | -113         |           | -82                     | -31                                   |           |
| Abschreibungen Abgänge           |              |           |                         |                                       |           |
| Stand per 31.12.                 | -587         |           | -494                    | -93                                   |           |
| <b>Bilanzwert per 31.12.</b>     | <b>2'198</b> |           | <b>1'519</b>            | <b>679</b>                            |           |
| <b>Vorjahr</b>                   |              |           |                         |                                       |           |
| Bilanzwert per 31.12.            | 2'277        |           | 1'568                   | 710                                   |           |

10 Beteiligungsspiegel Verwaltungsvermögen

(in Tausend CHF)

|                              | Total        | HUK       | Bahnhofparking | GIS Daten AG |
|------------------------------|--------------|-----------|----------------|--------------|
| <b>Anschaffungswert</b>      |              |           |                |              |
| Stand per 01.01.             | 833          | 30        | 800            | 3            |
| Zugänge                      |              |           |                |              |
| Abgänge                      |              |           |                |              |
| Stand per 31.12.             | 833          | 30        | 800            | 3            |
| <b>Wertberichtigungen</b>    |              |           |                |              |
| Stand per 01.01.             | 200          | 0         | 200            | 0            |
| Wertberichtigung             |              |           |                |              |
| Wertaufholung                | 200          |           | 200            |              |
| Stand per 31.12.             | 0            | 0         | 0              | 0            |
| <b>Bilanzwert per 31.12.</b> | <b>1'033</b> | <b>30</b> | <b>1'000</b>   | <b>3</b>     |

## 11 Massgebliche Beteiligungen im Verwaltungsvermögen

| Name                                 | Rechtsform             | Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben  | Wesentliche weitere Beteiligte   | Dokumentation der wesentlichen Verflechtungen der Gemeinde mit der Organisation   |
|--------------------------------------|------------------------|---|--|---|
| Kehrichtverwertungsverband Nidwalden | Gemeindef Zweckverband | Der Verband bezweckt die gemeinsame Sammlung und Entsorgung sämtlicher Abfälle für die Verbandsgemeinden Stans, Hergiswil, Buochs, Stansstad, Ennetbürgen, Beckenried, Oberdorf, Ennetmoos, Wolfenschiessen, Dallenwil, Emmetten, Seelisberg. | Kein Gesellschaftskapital; Kostenverteilung erfolgt nach statutarischem Schlüssel. | Die Gemeinde Stans ist mit drei Delegierten im Verband vertreten.   |
| Abwasserverband Rotzwinkel           | Gemeindef Zweckverband | Betrieb Abwasserverband Rotzwinkel mit den Verbandsgemeinden Stans, Stansstad, Oberdorf, Ennetmoos, Dallenwil, Wolfenschiessen.   | Kein Gesellschaftskapital; Kostenverteilung erfolgt nach statutarischem Schlüssel. | Die Gemeinde Stans ist mit sechs Delegierten im Verband vertreten.  |
| Heizverbund untere Kniri (HUK)       | AG                     | Bau und Betrieb eines zentralen Heizwerkes und der für die Versorgung der Wärmebezüger notwendigen Leitungsanlagen auf dem Gebiet Stans; Gemeinde Stans ist Bezüger.  | Aktienkapital CHF 200'000. Anteil Gemeinde 15%.                                    | Besitz Aktien und Aktionärsdarlehen von CHF 300'000. Die Gemeinde Stans ist durch ein Mitglied im Verwaltungsrat vertreten. |
| Bahnhofparking Stans                 | AG                     | Bau und Betrieb einer unterirdischen Parkgarage im Bereich Breitenhaus-Bahnhof Stans mit Nebenanlagen.  | Aktienkapital CHF 3'400'000. Anteil Gemeinde 29%.                                  | Besitz Aktien/Einsatz im Verwaltungsrat.  |

## 12 Weitere Beteiligungen im Verwaltungsvermögen

| Name         | Rechtsform | Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben   | Wesentliche weitere Beteiligte   | Dokumentation der wesentlichen Verflechtungen der Gemeinde mit der Organisation |
|--------------|------------|--|--|---|
| GIS Daten AG | AG         | Die GIS Daten AG stellt interessierten Grundeigentümern, Architekten und Ingenieuren, Gemeinden und Bauämtern eine Fülle aktueller Daten als Entscheidungs- und Planungshilfe zur Verfügung. Im Kanton Nidwalden sind die Belange der Geoinformation für den Kanton, die Gemeinden, die Werke und die Privaten auf einer gemeinsamen Plattform zusammengeführt worden. | Kantone OW und NW je 12.5%, Gemeinden OW und NW mit je 17.5%, Swisscom 10%, EWN und EWO je 5%, Private 10% | Besitz von 3.1% der Namenaktien im Nominalwert von CHF 3'100.                   |

## 13 Eigenkapitalnachweis

(in Tausend CHF)

|   | Bilanz 01.01. | Einlagen   | Entnahmen   | Umgliederung (*) | Jahresergebnis | Bilanz 31.12. |
|---|---------------|------------|-------------|------------------|----------------|---------------|
| <b>Eigenkapitalnachweis</b>                     | <b>40'404</b> | <b>458</b> | <b>-236</b> | <b>1'705</b>     | <b>2'378</b>   | <b>44'709</b> |
| Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen | 5'539         | 457        | -236        | 1'705            |                | 7'466         |
| Fonds im Eigenkapital                           | 593           | 1          |             |                  |                | 594           |
| Vorfinanzierung Neubau Alterssiedlung           | 1'000         |            |             |                  |                | 1'000         |
| Vorfinanzierung Sanierung Schulhaus Pestalozzi  | 6'880         |            |             |                  |                | 6'880         |
| Finanzpolitische Reserven                       | 15'198        |            |             |                  |                | 15'198        |
| Bilanzüberschuss / -fehlbetrag                  | 11'194        |            |             |                  | 2'378          | 13'572        |

(\*) Umgliederung: Integration der Wasserversorgung in die Gemeinderechnung

Gemäss Schlussbilanz Wasserversorgung 2024: CHF 1'643'201.79 übriges Eigenkapital; CHF 62'169.42 Jahresergebnis 2024. Der per 31. Dezember 2024 in der ehemaligen Rechnung der Wasserversorgung ausgewiesene Saldo des Kontos 2900.01 von CHF 5'210'573.02 entspricht dem aufgelaufenen Überschuss der Anschlussbeiträge Wasserversorgung aus den Vorjahren. Dieser Überschuss wird im Rahmen der Umstellung der Verbuchungssystematik von Anschlussgebühren ab 2025 analog zu Investitionsbeiträgen geführt und über 50 Jahre erfolgswirksam aufgelöst.

## Prüfungsbericht und Antrag der Finanzkommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Stans betreffend Jahresrechnung 2025

Als Finanzkommission haben wir zusammen mit der BDO AG die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang) gemäss Art. 105 Gemeindegesetz für das Rechnungsjahr 2025 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für die Finanzkommission des Kantons Nidwalden. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Stans, 8. April 2026

### FINANZKOMMISSION STANS

Philipp von Ah (Präsident)  
Markus Amstutz  
Marc Christen  
Walter Liem  
Vital Zimmermann

## Teilrevision Gemeindeordnung

Gestützt auf das kantonale Gemeindegesetz haben die Stimmberechtigten von Stans mit Beschluss vom 26. September 2010 eine Gemeindeordnung erlassen. Dieser Grunderlass der Gemeinde muss regelmässig aktualisiert werden, letztmals erfolgte dies am 1. Juni 2022. Mit der vorliegenden Teilrevision sollen insbesondere Änderungen der Kantonsverfassung und des übergeordneten Gemeindegesetzes integriert und umgesetzt werden.

### Grundsätzliches

Am 22. September 2024 stimmte die Nidwaldner Stimmbewölkerung der Änderung der Kantonsverfassung betreffend Organisation und Verwaltung der Gemeinden zu. Anschliessend verabschiedete der Landrat am 23. Oktober 2024 die Änderung des Gesetzes über Organisation und Verwaltung der Gemeinden (Gemeindegesetz, GemG; NG 171.1).

Die Änderung der Kantonsverfassung wurde mit dem Bundesbeschluss vom 22. September 2025 rechtsgültig und die revidierte Gemeindegesetzgebung ist per 1. Januar 2026 in Kraft getreten.

Die geänderten Bestimmungen in der Verfassung und der Gemeindegesetzgebung haben Auswirkungen auf die Gemeindeordnung. So führt die Aufhebung des fakultativen Referendums dazu, dass die Delegation für Erlasse, die bisher dem fakultativen Referendum unterstellt waren, neu geregelt werden muss.

Es haben sich seit der letzten Revision zudem weitere Anpassungspunkte in den Bereichen Gemeinderat und Kommissionen ergeben. Auch diese wurden in der aktuellen Teilrevision berücksichtigt.

Gleichzeitig wurden Layout-Anpassungen resp. Korrekturen vorgenommen. Diese haben keinen Einfluss auf die Inhalte.

### Vorprüfung durch den Rechtsdienst

Mit Beschluss vom 7. Juli 2025 hat der Gemeinderat Stans die Teilrevision der Gemeindeordnung für die Vorprüfung durch den Rechtsdienst verabschiedet. In seiner Stellungnahme hat der Rechtsdienst einige Empfehlungen gemacht und auf einzelne Bestimmungen hingewiesen, die für eine Genehmigung durch den Regierungsrat zwingend anzupassen sind. Dabei ging es vorab um das Themenfeld Finanzkompetenz und um Präzisierungen im Bereich Wahl- und Abstimmungsunterlagen sowie bei den Kommissionen. Diese Anpassungen und Präzisierungen sind in der vorliegenden Erlassänderung umgesetzt.

### Vernehmlassung bei Parteien und Kommissionen

Ende Oktober 2025 wurden die geplanten Änderungen den Parteien und Kommissionen zur Vernehmlassung unterbreitet. Zwei Parteien und zwei Kommissionen haben weitere Anpassungen angeregt, welche teilweise übernommen werden konnten. So wird die Finanzkompetenz des Gemeinderates weniger erhöht als ursprünglich geplant.

### Hinweise zu relevanten Bestimmungen

#### Art. 2 Abs. 3

**Aufgaben und Befugnisse der Gemeindeversammlung**  
Im Rahmen der Covid-19-Pandemie wurde eine Frühlings-Gemeindeversammlung im Freien durchgeführt, da die Notverordnung vom 9. März 2021 den Gemeinden die Möglichkeit gab, die Frühlings-Gemeindeversammlung ausnahmsweise öffentlich erklären zu lassen. Gemäss Art. 40 des Gemeindegesetzes (GemG, NG 171.1) kann die Gemeindeordnung die Gemeindeversammlung öffentlich erklären. Wenn in der Gemeindeordnung dazu nichts festgehalten ist, gilt die Gemeindeversammlung als nicht öffentlich.

Im Kanton Nidwalden hat bisher Ennetmoos die Gemeindeversammlung öffentlich erklärt. Die Erfahrungen sind positiv. Abgesehen von der Möglichkeit, die Gemeindeversammlung an einem öffentlichen Ort abzuhalten, ändert sich nichts. Auch heute sind Gäste zugelassen und werden separiert platziert.

#### Art. 3

##### Urnenabstimmungen und -wahlen

Der Sachverhalt wird vervollständigt (Ergänzung Wahlen).

#### Art. 4 Abs. 1

##### Zustellung der Abstimmungs- und Wahlunterlagen für Gemeindeversammlungen

Eine offene Formulierung lässt zu, dass die Gemeinde eine weniger umfangreiche Botschaft versenden muss. Das spart Ressourcen. Die wesentlichen Inhalte sind nach wie vor Pflicht und mehr ist jederzeit möglich.

#### Art. 4 Abs. 2

Mit dieser Formulierung wird unter anderem der digitalen Entwicklung Rechnung getragen. Auch hier können Ressourcen gespart werden.

#### Art. 4 Abs. 3 – Aufgehoben

Dieser Absatz wird aufgrund der Änderung des kantonalen Bürgerrechtsgesetzes aufgehoben. Da nicht mehr im Rahmen von Gemeindeversammlungen über Einbürgerungen entschieden wird, entfällt die Möglichkeit von Urnenabstimmungen innerhalb der Gemeindeversammlung.

#### Art. 6 Abs. 3

##### Zusammensetzung, Wahlverfahren

Gemäss Gemeindegesetz kann die Gemeindeordnung für das Präsidium und das Vizepräsidium neu eine Amtsdauer von vier Jahren vorsehen. Bisher war der Wahlrhythmus hier zwei Jahre. Es macht jedoch Sinn, dies dem regulären Wahlrhythmus anzupassen.

#### Art. 8 Abs. 1 Ziff. 3 und Abs. 2

##### Finanzkompetenz

Abs. 1 Ziff. 3 wird aufgehoben und im neuen Abs. 2 weiter ausgeführt. Die Finanzkompetenz des Gemeinderates soll erhöht und an die aktuellen Gegebenheiten angepasst werden.

Die letzte Anpassung hat 1995 stattgefunden. Seither wurden die Limiten für frei bestimmbare einmalige Ausgaben und für frei bestimmbare jährlich wiederkehrende Ausgaben nicht angepasst. Die Aufgaben der Gemeinde werden komplexer und der Aufgabenbereich des Gemeinderates hat sich erweitert.

Für Leitungserneuerungen und Netzerweiterungen der Wasserversorgung soll die Ausgabenbefugnis höher angesetzt werden. Im Wasserversorgungsreglement, welches bis Ende 2024 Gültigkeit hatte, war die Ausgabenbefugnis des Gemeinderates für die Wasserversorgung nicht beschränkt. Da die Wasserversorgung Stans auch Gebiete ausserhalb der Gemeinde Stans versorgt und es oft zu nicht planbaren Leitungserneuerungen kommt, soll die Ausgabenbefugnis auf den gemäss Finanzhaushaltsgesetz höchstmöglichen Betrag festgesetzt werden.

#### Art. 9a

##### Ausstand

Diese Regelung fehlte bisher, was vermehrt zu Fragen geführt hat. Nun soll diese analog der Regelung für den Regierungsrat in der Gemeindeordnung verankert werden.

#### Art. 12 Abs. 2

##### Schulkommission

Es wurde durchgängig eine neutrale Formulierung gewählt. Zudem wurden die Regelungen an jene des Volksschulgesetzes angeglichen.

#### Art. 13 – Aufgehoben

Mit der Anpassung von Artikel 12 ist (de facto bereits seit Längerem) die Schulkommission die Anstellungsinstanz von Lehrpersonal. Der Artikel kann aufgehoben werden.

#### Art. 15

##### Weitere Kommissionen

In den vergangenen Jahren wurden neue Kommissionen gebildet und es hat Bezeichnungsanpassungen gegeben. Dies zieht jedes Mal eine Anpassung der Gemeindeordnung nach sich. Damit dies nicht mehr notwendig ist, soll eine neutrale Formulierung gewählt werden. Die Aufzählung von konkreten Kommissionen wird aufgehoben. Auch andere Gemeinden haben sich für diese Formulierung entschieden.

Ein Abbau der Kommissionsarbeit steht nicht im Raum. Diese ist zentral und wird auch in Zukunft ihren festen Platz haben.

#### Art. 16 Abs. 2

##### Aufgaben, Befugnisse und Zusammensetzung der Kommissionen

In diesem Absatz werden die geänderten Grundlagen des Gemeindegesetzes berücksichtigt.

#### Art. 18 Abs. 1 und 1a

##### Finanzkompetenz

Das Wohnhaus Mettenweg ist spezialfinanziert und ein komplexer, eigener Bereich. Diesem Umstand soll mit der Anpassung der Finanzkompetenzen Rechnung getragen und die Flexibilität erhöht werden. Die Finanzkompetenz der Schulkommission bleibt unverändert.

Für die bessere Lesbarkeit hat der Rechtsdienst die Entkopplung in zwei einzelne Absätze empfohlen.

#### Art. 20a Abs. 2

##### Rechtsform, Zweck

Hier wird eine Möglichkeit für verschiedene Nebenbetriebszweige geschaffen. Die Vermietung von Räumlichkeiten findet bereits heute statt. Der Verkauf von Produkten könnte wegen des Nutzgartens in Zukunft ein Bedürfnis sein. Das Wohnhaus Mettenweg erhält mit dieser Formulierung betriebliche Entwicklungsmöglichkeiten.

#### Art. 20b Betriebsverordnung und

##### Art. 21 Anstellungsverhältnis

In diesen Artikeln werden die geänderten Grundlagen des Gemeindegesetzes berücksichtigt.

#### Art. 27a – Aufgehoben

Mit der Umstellung des Wahlzyklus auf Gesamterneuerungswahlen alle vier Jahre war eine Übergangsbestimmung notwendig, welche nun aufgehoben werden kann.

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, der teilrevidierten Gemeindeordnung zuzustimmen.

## Stellungnahme der Finanzkommission

Die Finanzkommission hat sich mit der Teilrevision der Gemeindeordnung befasst und empfiehlt den Stimmberechtigten, der beantragten Anpassung zuzustimmen.

Stans, 8. April 2026

### FINANZKOMMISSION STANS

Philipp von Ah (Präsident)  
Markus Amstutz  
Marc Christen  
Walter Liem  
Vital Zimmermann

## Beschluss über die Teilrevision der Gemeindeordnung

vom 27. Mai 2026<sup>1</sup>

Die Gemeindeversammlung von Stans,

gestützt auf Art. 71 der Kantonsverfassung und in Ausführung von Art. 13 Abs. 1 des Gesetzes vom 28. April 1974 über die Organisation und die Verwaltung der Gemeinden (Gemeindegesetz, GemG)<sup>2</sup>,  
beschliesst:

### I.

Die Gemeindeordnung vom 26. September 2010 der Politischen Gemeinde Stans<sup>3</sup> wird wie folgt geändert:

#### I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

##### Art. 2 Abs. 3 Aufgaben und Befugnisse der Gemeindeversammlung

<sup>1</sup> Aufgaben und Befugnisse der Gemeindeversammlung richten sich nach den Bestimmungen der kantonalen Gesetzgebung, insbesondere der Gemeindegesetzgebung.

<sup>2</sup> Über Wahlen und Sachgeschäfte wird unter Vorbehalt von Art. 3 innerhalb der Gemeindeversammlung in offener Abstimmung entschieden.

<sup>3</sup> Die Gemeindeversammlung ist öffentlich.

##### Art. 3 Urnenabstimmungen und -wahlen

##### Art. 4 Abs. 1-3 Zustellung der Abstimmungs- und Wahlunterlagen für Gemeindeversammlungen

<sup>1</sup> Die Geschäftsordnung sowie Auszüge der wesentlichen Inhalte aus Budget, Jahresrechnung und den zu behandelnden Erlassen sind an alle Haushaltungen zuzustellen.

<sup>2</sup> Die detaillierten Budgets, Jahresrechnungen, Erlasse und die Erläuterungen zu den Sachgeschäften sind auf der Gemeinde physisch einsehbar und werden digital zur Verfügung gestellt.

<sup>3</sup> *Aufgehoben.*

### II. GEMEINDERAT

##### Art. 6 Abs. 3 Zusammensetzung, Wahlverfahren

<sup>1</sup> Der Gemeinderat besteht aus sieben Mitgliedern.

<sup>2</sup> Die Mitglieder des Gemeinderats werden auf die verfassungsmässige Amtsdauer von vier Jahren gewählt. Die Wahlen sind jeweils zwei Jahre nach den Landratswahlen durchzuführen.

<sup>3</sup> Aus der Mitte des Gemeinderats werden das Präsidium und das Vizepräsidium auf eine Amtsdauer von vier Jahren gewählt.

##### Art. 8 Abs. 1 Ziff. 3 und Abs. 2 Ziff. 1-3 Finanzkompetenz

<sup>1</sup> Der Gemeinderat ist zuständig für die Beschlussfassung:

- über alle Ausgaben, die durch eidgenössisches oder kantonales Recht der Gemeinde verbindlich vorgeschrieben sind;
- über alle Ausgaben, für die dem Gemeinderat durch die Gesetzgebung oder durch einen Beschluss der Gemeindeversammlung Vollmacht erteilt ist;

<sup>3</sup> *Aufgehoben.*

<sup>2</sup> Der Gemeinderat ist unabhängig von den Bestimmungen unter Abs. 1 zuständig für die Beschlussfassung:

- über alle frei bestimmbar einmahligen Ausgaben bis Fr. 80'000;
- über alle frei bestimmbar jährlich wiederkehrenden Ausgaben bis Fr. 20'000;
- über Leitungserneuerungen und Netzerweiterungen der Wasserversorgung Stans und ihrer angeschlossenen Versorgungsgebiete bis Fr. 250'000.

##### Art. 9a Ausstand

<sup>1</sup> Für den Ausstand gelten die Bestimmungen von Art. 22 des Behördengesetzes<sup>4</sup>.

<sup>2</sup> Die Mitwirkung in einem Organ einer juristischen Person von Amtes wegen stellt keinen Ausstandsgrund dar.

<sup>3</sup> Hat der Gemeinderat eine Wahl unter seinen Mitgliedern zu treffen, unterliegen diese keiner Beschränkung bei der Stimmabgabe.

**III. KOMMISSIONEN****Art. 12 Abs. 2 Ziff. 5-8 Schulkommission**

<sup>1</sup> Der Gemeinderat bestimmt mit der Ressortverteilung das Präsidium der Schulkommission und wählt weitere vier Mitglieder.

<sup>2</sup> Sie ist im Rahmen der Schule zuständig für:

1. Prüfung bisheriger und neuer Angebote;
2. Genehmigung des Schulprogramms, eingeschlossen die Schulentwicklung;
3. Stellungnahme zum Budget;
4. Erlass von Hausordnungen;
5. Antragsrecht für die Wahl der Gesamtschulleitung, der Schulzentrumsleitungen und der Leitungspersonen der zugeordneten Betriebe;
6. Anstellung der Lehrpersonen und der Mitarbeitenden der zugeordneten Betriebe;
7. Aufsicht und Beurteilung der Gesamtschulleitung, der Schulzentrumsleitungen und der Leitungspersonen der zugeordneten Betriebe;
8. Sicherstellung der Aufsicht und Beurteilung der Lehrpersonen;
9. Aufsicht über den Schulbetrieb; sie führt zu diesem Zweck auch Schulbesuche durch;
10. Sicherstellung der Qualität und der Qualitätsentwicklung;
11. Disziplinar massnahmen gemäss Art. 54 Abs. 3 Volksschulgesetz<sup>5</sup> und Schulausschluss gemäss Art. 55 Volksschulgesetz<sup>5</sup>;
12. Vorberatung des Jahresberichtes;
13. Vorberatung der Vernehmlassungen im Bildungsbereich;
14. Aufsicht über die Einhaltung der Schulpflicht.

**Art. 13 Aufgehoben****Art. 15 Abs. 1 Ziff. 1-11 Weitere Kommissionen**

<sup>1</sup> Der Gemeinderat kann weitere ständige oder befristete Kommissionen wählen, welchen mindestens ein Mitglied des Gemeinderates angehören muss.

*Ziff. 1-11 Aufgehoben.*

3

4

**IV. VERWALTUNG****1. Allgemein****Art. 20 Abs. 1 Schulleitung**

<sup>1</sup> Die Schulleitung setzt sich aus der Gesamtschulleitung sowie den Schulzentrumsleitungen zusammen.

<sup>2</sup> Ihr kommt die operative Leitung der Schule zu. Ihre Aufgaben richten sich nach der kantonalen Gesetzgebung und dem vom Gemeinderat erlassenen Organisationsstatut.

**2. Wohnhaus Mettenweg****Art. 20a Abs. 2 Rechtsform, Zweck**

<sup>1</sup> Die Gemeinde führt das Wohnhaus Mettenweg in der Form einer unselbständigen Anstalt.

<sup>2</sup> Es dient der Pflege und Betreuung von Personen, die auf einen geschützten Wohnraum und weitere Hilfestellungen angewiesen sind. Zu diesem Zweck kann das Wohnhaus Nebenbetriebe führen.

<sup>3</sup> Es soll mittelfristig mindestens ausgeglichene Jahresrechnungen erreichen.

**Art. 20b Abs. 1-3 Betriebsverordnung**

<sup>1</sup> Der Gemeinderat erlässt eine Verordnung über die Organisation und die Kompetenzen des Gemeinderates, der Betriebskommission und der Geschäftsleitung des Wohnhauses Mettenweg.

<sup>2</sup> Er kann die Zuständigkeiten in dieser Verordnung an die Betriebskommission oder die Geschäftsleitung übertragen, sofern dies der übergeordneten Gesetzgebung nicht widerspricht.

<sup>3</sup> *Aufgehoben.*

**3. Personal****Art. 21 Abs. 2 und 3 Anstellungsverhältnis**

<sup>1</sup> Die Angestellten unterstehen sinngemäss der Personalgesetzgebung<sup>6</sup> des Kantons.

<sup>2</sup> Der Gemeinderat erlässt eine Verordnung über das Arbeitsverhältnis des Personals des Wohnhauses Mettenweg. Sie kann Abweichungen von der kantonalen Personalverordnung<sup>7</sup> enthalten.

<sup>3</sup> *Aufgehoben.*

5

**Art. 16 Abs. 2 Aufgaben, Befugnisse und Zusammensetzung der Kommissionen**

<sup>1</sup> Die Kommissionen haben sämtliche ihnen zugewiesene Geschäfte vorzubereiten und dem Gemeinderat Antrag zu stellen, sofern die Beschlussfassung in den Zuständigkeitsbereich des Gemeinderates fällt.

<sup>2</sup> Die Aufgaben und Befugnisse der Kommissionen richten sich nach der kantonalen und der kommunalen Gesetzgebung. Der Gemeinderat stellt für die Kommissionen Pflichtenhefte.

<sup>3</sup> Der Gemeinderat achtet bei der Zusammensetzung der Kommissionen auf eine angemessene Vertretung der politischen Parteien.

**Art. 18 Abs. 1 und 3 Finanzkompetenz**

<sup>1</sup> Die Schulkommission ist zuständig für die Beschlussfassung über frei bestimmbare einmalige Ausgaben bis Fr. 20'000.– und jährlich wiederkehrende Ausgaben bis Fr. 5'000.–. Die einmaligen und jährlich wiederkehrenden Ausgaben dürfen jährlich insgesamt höchstens Fr. 30'000.– betragen.

<sup>1a</sup> Die Betriebskommission Wohnhaus Mettenweg ist zuständig für die Beschlussfassung über frei bestimmbare einmalige Ausgaben bis Fr. 30'000.– und jährlich wiederkehrende Ausgaben bis Fr. 10'000.–. Die einmaligen und jährlich wiederkehrenden Ausgaben dürfen jährlich insgesamt höchstens Fr. 50'000.– betragen.

<sup>2</sup> Im Weiteren verfügen die Kommissionen in ihren Zuständigkeitsbereichen über Finanzbefugnisse, welche ihnen durch die Gesetzgebung oder durch Beschluss der Gemeindeversammlung übertragen werden.

<sup>3</sup> Durch die Gesetzgebung oder durch den Gemeinderat festgelegte Grundsätze der Auftragsvergabe sind verbindlich.

<sup>4</sup> Von Kommissionen beschlossene Ausgaben sind zu protokollieren.

<sup>5</sup> Die beschlussberechtigten Kommissionen tragen gegenüber dem Gemeinderat die Verantwortung für den sinnvollen und wirtschaftlichen Einsatz der beanspruchten Geldmittel.

**V. SCHLUSS- UND ÜBERGANGSBESTIMMUNGEN****Art. 27a Aufgehoben****II.**

Diese Änderung tritt unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch den Regierungsrat am 1. Juli 2026 in Kraft.

Stans, 27. Mai 2026

Im Namen der Gemeindeversammlung

*Gemeindepräsident*  
Lukas Arnold

*Gemeindeschreiberin*  
Bernadette Würsch

<sup>1</sup> von der Gemeindeversammlung beschlossen am 27. Mai 2026; mit Beschluss Nr. ... vom Regierungsrat genehmigt am .....; am 1. Juli 2026 in Kraft getreten

<sup>2</sup> NG 171.1

<sup>3</sup> <https://www.stans.ch/reglemente>

<sup>4</sup> NG 161.1

<sup>5</sup> NG 312.1

<sup>6</sup> NG 165.1

<sup>7</sup> NG 165.111

Genehmigt durch den Regierungsrat am:

RRB Nr.

Landschreiber Armin Eberli

6

## Planungskredit von brutto CHF 395'000 (inkl. MwSt.) für das integrale Infrastrukturprojekt Robert-Durrer-Strasse

### Ausgangslage

Die Robert-Durrer-Strasse ist eine Gemeindestrasse, sie wurde 1965 gebaut. Sie verbindet den NKB-Kreisel mit dem Knoten Buochserstrasse und dient als Sammelstrasse für die Bluemattstrasse, die Büntistrasse und die Tottikonstrasse und erschliesst mehrere Quartiere. Auf der Strasse gilt heute Tempo 50 und der durchschnittliche Tagesverkehr beträgt 8500 Fahrzeuge.

Die Werkleitungen und die Strassenoberfläche der Robert-Durrer-Strasse sind in einem stark sanierungsbedürftigen Zustand. Mit der Umsetzung des integralen Infrastrukturprojekts werden die Trinkwasserleitungen und Beleuchtungsanlagen erneuert sowie die Schmutzabwasserleitungen saniert. Zudem werden neue Regenabwasserleitungen gebaut, um sowohl die Strasse und teilweise auch die angrenzenden Wohnliegenschaften und Quartiere aufs Trennsystem umzustellen. Dabei wird Regen- und Schmutzabwasser in getrennten Leitungen abgeführt. Die Strassenoberfläche soll komplett erneuert, das Trottoir im Bereich Turmatt ergänzt und die Verkehrssicherheit mit mehreren Massnahmen erhöht werden.

### Projektperimeter

Der Projektperimeter beinhaltet die Robert-Durrer-Strasse (Fahrbahn und Trottoirflächen) ab dem Kreisel Kantonbank bis zur Ausfahrt beim Postgebäude / Tiefgarageneinfahrt Bahnhof-Parking. Der Kreisel Kantonbank ist im Eigentum des Kantons Nidwalden und nicht Teil der Projektierung. Der Abschnitt Postgebäude bis Kreuzung Buochserstrasse wird in Zusammenarbeit mit dem kantonalen Amt für Mobilität im Rahmen von laufenden Planungen im Bereich Bahnhofplatz betrachtet und ist ebenfalls nicht Teil dieses Projekts.

### Geplante Strassenraumgestaltung

Mit der geplanten Strassenraumgestaltung verfolgt die Gemeinde Stans einen pragmatischen Ansatz für die Erneuerung der Strasse. Die Strassenbreite soll bei 6.00 Meter bleiben, wird aber durch ein schma-

les Band an beiden Seiten des Fahrbahnrandes optisch eingengt. Dies ist sinnvoll, da die Breite von 6.00 Metern für die gemeinsame Nutzung der Fahrbahn durch den motorisierten Individualverkehr und den Veloverkehr ungünstig ist und zu anspruchsvollen Überholssituationen führt. Mit der optischen Verengung wird dies positiv beeinflusst. Die Befahrbarkeit bleibt auf den ganzen 6 Metern gegeben.

Zudem werden die Fussgängerstreifen mit einer Mittelinsel ausgerüstet. Dies ist bei diesem Verkehrsaufkommen notwendig und erhöht die Verkehrssicherheit und den Verkehrsfluss. Bei der Einfahrt Bahnhof wird zudem ein Mehrzweckstreifen errichtet, der von Velofahrenden bei der Ein- und Ausfahrt genutzt werden kann. Zudem kann damit der Knoten so ausgebaut werden, dass die einfahrenden Busse nicht mehr das Trottoir überschleppen, was heute teilweise zu gefährlichen Situationen führt. Auf den Fussgängerstreifen auf der Höhe Einfahrt Langmatt wird künftig verzichtet. Dieser befindet sich sehr nah beim Fussgängerstreifen Kreisel NKB und Messungen haben gezeigt, dass der Fussgängerstreifen wenig benutzt wird.



Projektperimeter: Kreisel NKB - Postgebäude

Weiter werden, wie bereits an einigen Orten im Gemeindegebiet von Stans, die kleineren Nebenstrassen mit Trottoirüberfahrten ausgestaltet. Auf der Seite Turmatt wird zudem das Trottoir neu durchgehend gebaut. Dies sind wichtige Elemente für ein komfortables und sicheres Fussverkehrsnetz innerhalb von Stans.

Die Strassenraumgestaltung ist so konzipiert, dass diese sowohl einer Temporegelung von Tempo 50 wie auch Tempo 30 entspricht. Der Entscheid für die Temporegelung kann daher unabhängig vom integralen Infrastrukturprojekt Robert-Durrer-Strasse unter Berücksichtigung der Anliegen des Kantons Nidwalden getroffen werden.

### Einsatz lärmarmer Belag

Die Gemeinde Stans hat im Jahr 2025 für die Robert-Durrer-Strasse ein Lärmgutachten in Auftrag gegeben. Dieses zeigt, dass in bestehendem Zustand der Strasse Handlungsbedarf in Bezug auf die Lärmbelastung bei direkt an der Strasse liegenden Liegenschaften besteht. Mit dem Projekt wird ein lärmarmer Belag eingebaut, damit die Lärmbelastung reduziert wird.

### Erneuerung der Werkleitungen und Umstellung Entwässerung

Im Projektperimeter werden die Werkleitungen umfassend erneuert und saniert. Die Trinkwasserleitungen sowie die Anlagen der Strassenbeleuchtung, die ihr Lebensalter weitgehend erreicht haben, werden ersetzt. Die Schmutzabwasserleitungen werden saniert und neue Regenabwasserleitungen gebaut. Das bestehende Retentionsbecken zwischen Gemeindeparkplatz und Robert-Durrer-Strasse wird ausgebaut und auf das neu anfallende Retentionsvolumen des anfallenden Regenabwassers ausgelegt und zeitgemäss bepflanzt.

### Finanzielle Überlegungen

Aus den in der Vergangenheit getätigten Planungen zu den Werkleitungen und der vorliegenden Strassenraumgestaltung geht die Gemeinde für die Umsetzung des gesamten Projekts von einem Kostenrahmen von CHF 13 bis 16 Millionen aus. Dabei ist die Teuerung der letzten Jahre und auch eine Annahme einer künftigen Teuerung enthalten. Die Kosten werden im Rahmen des Bauprojekts konkretisiert.

## Planungskredit integrales Infrastrukturprojekt Robert-Durrer-Strasse

In den kommenden rund zwei Jahren soll aus den vorhandenen Grundlagendaten das Bauprojekt ausgearbeitet werden. Dafür ist ein Planungskredit von brutto CHF 395'000 vorgesehen. In diesem enthalten sind die Aufwendungen für die Ausarbeitung des Bauprojekts, insbesondere die weitere Planung für die Erneuerung und Sanierungen der Werkleitungen, eine fundierte Prüfung von möglichen Verkehrsführungen während der Bauzeit und ein Begleitmandat für eine ökologisch vorbildliche Begrünung.

### Weiteres Vorgehen

Nach der Zustimmung zum Planungskredit durch die Stimmbewölkerung wird das Bauamt Stans die rund zweijährige Bauprojektphase starten. Nach Abschluss des Bauprojekts wird der Objektkredit für die Umsetzung des integralen Infrastrukturprojekts Robert-Durrer-Strasse der Stimmbewölkerung im Rahmen einer Urnenabstimmung zur Beschlussfassung vorgelegt.

**Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, dem Planungskredit von brutto CHF 395'000 (inkl. MwSt.) für das integrale Infrastrukturprojekt Robert-Durrer-Strasse zuzustimmen.**

### Stellungnahme der Finanzkommission

Die Finanzkommission hat sich mit dem beantragten Planungskredit für das integrale Infrastrukturprojekt Robert-Durrer-Strasse befasst.

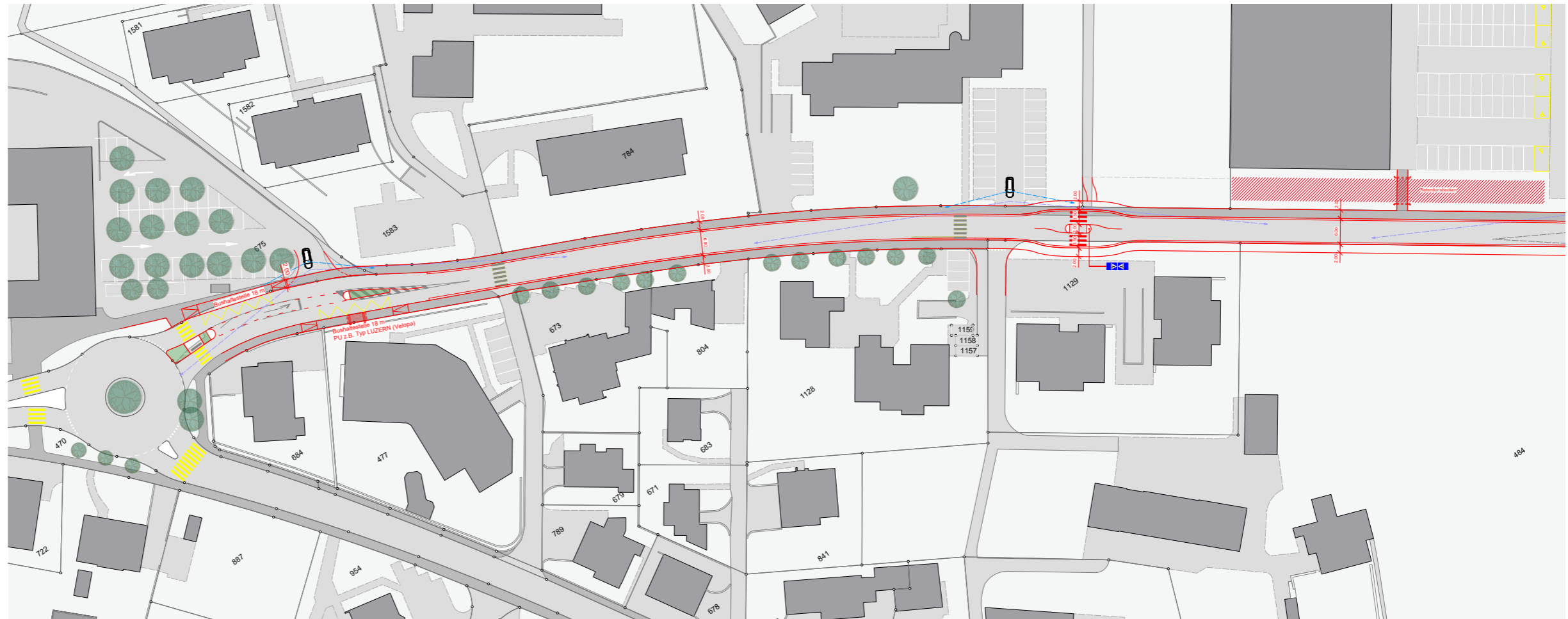
Die Finanzkommission empfiehlt den Stimmberechtigten, dem Planungskredit von brutto CHF 395'000 (inkl. MwSt.) zuzustimmen.

Stans, 8. April 2026

### FINANZKOMMISSION STANS

Philipp von Ah (Präsident)  
Markus Amstutz  
Marc Christen  
Walter Liem  
Vital Zimmermann

Betriebs- und Gestaltungskonzept



Planausschnitt NKB-Kreisel bis Gemeindeparkplatz



Planausschnitt Gemeindeparkplatz bis Ausfahrt  
Bahnhof-Parking



